



Portugaliska-Latwiska

III

Latwiska-Portugaliska

wahrdniza,

faturofcha wairak kà 2000 wahrdus,  
wiswairak leetojamus praktiskà dšihwè.



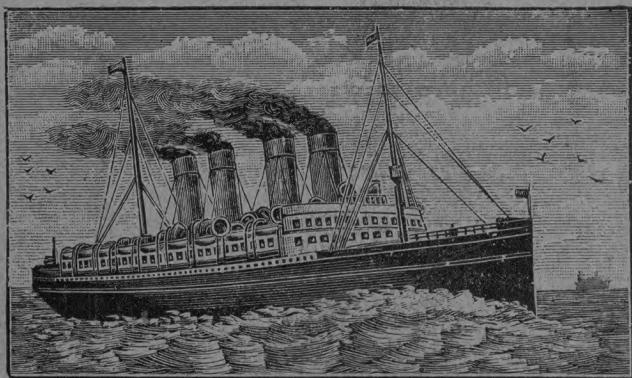
Sastahdita no Jahna Gutmana,  
kahda Brasilijà dšihwodama latweešcha.

\*\*\*\*\* Makfà 80 kap. \*\*\*\*\*



# Riga-Londona-Amerika-Afrika-Australija

u. t. pr.



Ikkatru peektdeenu suhtam kaħdu no muħsu pirmklasigeem tvaikoneem no Rigas uš Angliju ar teesħu fatiħsmi ar aħtreem pasta-tvaikoneem uš:

Ņu-Jorku, Bostonu, Baltimoru, Filadelfiju, Tšhifagu, Ņwebeku, Montrealu u. t. pr. uš Afriku: Kapšħtati, Zohannisburgu u. t. pr. uš Australiju un uš wiħeem Anglijas pilħehteem.

☛ Sewiħħu usmanu greeħham uš Braħilijas liniju, ihpaħħi preeħħ teem, ħaħ iħħelo uš San Paulo.

Tvaikonis top eerihħots peħz tirdsneeħibaħ un ħugneeħibaħ wiħspahrwaldeħ tagadejeem preeħħraħħteem.

Tuwafuħ iħħtaidrojumuħ par brauzeeneem doħ beħ maħħaħ un peenem peeteikumuħ

**СѢВЕРНОЕ Пароходное Общество.**

**Seemela Tvaikonu Beedriħa,**

Leelajā Pilħeelā Nr. 8.

Adrese preeħħ telegramaħ: „Bielħy“.

uz L

4 y 2  
711 y  
L 4 y  
L 711 y

Portugaliska-Latwiska

un

Latwiska-Portugaliska

# w a h r d n i z a,

faturofcha wairak kà 2000 wahrduš, wišwairak leetojamuš  
praktiškà dšihwê.



Sastahdita no

**Jahna Gutmana,**

lahda Brasilijà dšihwodama latweefcha.



**Rigà.**

Drukajufchi J. A. Freijs un beedri, Rigà, Deelà Behninu eelà Nr. 28.

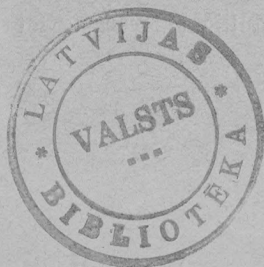
1953

469-3=10 + 410-3=469  
Pārb. 61

L. V. B.	
N <del>o</del> №	In. <del>349023.</del>

✓

0303052415





## Preekſchwahrdſ.

Zaur pehdejâ laikâ latweeſchôs pamoduſchos dſihwu aiſ-zeloſchanas kuſtibu uſ Braſilijas ſatweenotâm walſtim Deenwiduſ Amerikâ, kurâs teeſ leetota weenigi portugaļu jeb braſileeſchu waloda, ir raduſees nepeezeeſchama wajadſiba pehz ſahdaſ latwiſkaſ-portugaaliſkaſ wahrndnizaſ, ſahda lihdiſ ſchim, ziſ man ſinamſ, wehl natw iſdota. Laſ ſcho robu iſpilditu, eſmu ſehrees pee ſchahdaſ wahrndnizaſ ſaſtahdſichanaſ, iſwilkdamaſ iſ ſahdaſ leelaſ wahzu-portugaļu wahrndnizaſ weenigi toſ wahrduſ, kuruſ eſ trihſu gadu laikâ Briſilijâ dſihwodamaſ praktiſki biju eemahzijeſ. Iſrahdijaſ, ka taħdu wahrdu bij patwiſam tiſ druſku wairaf par 2000, kaut gan eſ praktiſki jaw peeteekoſchi labi pahrwaldu ſcho walodu, waru beſ wahrndnizaſ peepalihdſibas laſit weetejoſ laikrakſtuſ un ari tekoſchi ſchinî walodâ koſeſpondet. Taħdâ wiſjê tad ſchai wahrndnizai praktiſkâ ſinâ buhſ daudiſ wairaf wehrtibaſ, nekâ zittauteeſchu wahrndnizam, kurâs waj nu ir eekſchâ daudiſ ba-laſta, kaſ apgruhtina mahziſchanoſ un preekſch ſlahtneſchanaſ ſabatâ ir par beeſam, jeb ari taſ ir par daudiſ nepilnigaſ.

Iſruna portugaļu walodâ daudiſ neiſſchkiras no latwiſkâſ, tomehr it wiſjôs gadijumôſ, kur waretu zelteeſ domu ſtarpibaſ, eſmu eekawâſ iſrunu atſihmejiſ pehz latwiſkâſ wiſjeſ un ari ſilbu uſſwehſchānu ar aſzenteem atſihmejiſ, kaut gan praktiſkâ aſzenti loti maſ teeſ leetoti.

Biju nodomajiſ ſaſtahdit ari iſhu portugaaliſku grama-tiſu, bet newalaſ dehl taſ lihdiſ ſchim wehl natw bijiſ eeſpeh-jamſ. Mana paſtaħwigâ adreſe Braſilijâ ir ſchahda: Brazil, Cidade São Paulo, gazeta Germania, Senhor J. Gutmann, — bet pagaidam atrodôſ dariſchānu dehl Anglija un lihdiſ taħla-ſam noſazijumam mana adreſe buhſ: Mr. J. Gutmann, 5, Great Prescott Street, Leman Street, London E. — England.

Londonê, Anglija,  
ſeptembrî 1906.

**Saſtaħditaiſ.**

F. Fortin & Co.

## A.

Abaixo (abàiſcho) apafſch).  
 abandonàr atſtaht.  
 abelha (abèlja) bite.  
 aberto wafâ.  
 abertura ſchfirba.  
 abnegàr noleegt.  
 abobòra firbiſis.  
 abolição (abolifòng) atzellſchana.  
 aborrecido (aborrefido) apnizis.  
 abraçar (abrasàr) apſampt.  
 abreviação (abrewiafòng) pa=  
 ihſſnajums.  
 abreviar (abrewiàr) paihſſnat.  
 abril aprilis.  
 abrir atwehrt.  
 abundancia (abundànſia) pil=  
 niba.  
 acabar (afabàr) pabeigt.  
 achar (afchàr) atraſt.  
 acima (afima) wirfû.  
 acompanhar (afompanjàr) pa=  
 wadit.  
 aconselhar (afonſeljàr) padomu  
 dot.  
 acontecer (afontefèr) notift.  
 acostumar (afoftumàr) peera=  
 ſtees.  
 aço (àſo) tehraudſ.  
 açougue (afògue) flaktuhſis.  
 activo (aktiwo) darbigſ.  
 adiante preeſſchâ.  
 administradòr pahrwaldneekſ.  
 admiràr apbrihnt.  
 adquirir (adfirir) eeguht.  
 adubàr mehſſlot.  
 adubo mehſſli.

adulto peeaudſis.  
 advogado (adwogàdo) adwo=  
 tats.  
 afamado flamens.  
 affirmàr apſtiprinat.  
 agencia (aſchenſſia) agentura.  
 agenciador (aſchenſſadòr)  
 agents.  
 agosto auguſis.  
 agradàr patift.  
 agradavel (agradàvel) patih=  
 tamſ.  
 agricultor (agrifultòr) ſem=  
 fopis.  
 agricultura (agrifultura) ſem=  
 fopiba.  
 àgua uhdens.  
 àgua mineral mineraluhdens.  
 agulha (agùlja) adata.  
 ainda wehl.  
 ajuda (aſchùda) palihdſiba.  
 ajudante (aſchudànte) palihgſ.  
 ajuntar (aſchuntàr) ſaweenot.  
 alamèda aleja.  
 alcatrão (alkatròng) darwa.  
 àlègre preezigſ.  
 alem (alèng) beſ.  
 alfândega tamofſchna.  
 alfinète incepadata.  
 algibeira (alſchibèira) kabata.  
 algodão (algodòng) fokwilna.  
 alguëm (alguèng) kaut kahds.  
 algum (algùng) kaut kahds.  
 alho (àljo) ſiploſſ.  
 alimento bariba.  
 Alemanha (Allemanja) Wah=  
 zija.  
 allemão (allemòng) wahjeets.

aliança (alliança) fabeedriba.  
 almanàk kalendarš.  
 almoçar (almošar) brofastot.  
 almoço (almòšo) brofastiš.  
 alojamento (alošchamènto) dših-  
 wolkis.  
 alquere (alfère) mehŗš, 50 litru  
 leelš, ari semes mehŗš 24,200  
 kw. metru leelš.  
 alugar ihret.  
 àma šihditaja.  
 ama secca (àma šetta) aukle.  
 amamentàr šihdit.  
 amanhà (amanjàng) riht.  
 amàr mišlet.  
 amarèllo dšeltens.  
 amàro ruhtš.  
 amavel (amàwel) mišlejams.  
 ameçar (amešar) draudet.  
 ameixa (amèišcha) ameišcha  
 augliš.  
 amèndoa mandele.  
 amèno patihšams.  
 amìga draudšene.  
 amìgo draugs.  
 amizade (amišade) draudšiba.  
 amoladòr trinejš.  
 amòr mišlestiba.  
 amòstra pròve.  
 animàl fuštoniš.  
 anjo (ànšho) engeliš.  
 annèl gređšens.  
 annèxo peelifums.  
 ànno gabš.  
 anunciar (annunšar) pašinot.  
 àntes eepreešch.  
 antigamente fenaf.  
 apanhar (apanjar) šafert.  
 apènas tiško, knapi.  
 apertàdo šafpeestš.

apezàr lai gan.  
 apodrecer (apadrefèr) šapuhť.  
 apoiàr pabalštit.  
 apparecer (apparefèr) parah-  
 ditees.  
 aprendèr eemahžitees.  
 apromptar (aprongtàr) šaga-  
 tavot.  
 aproveitar (aproweitàr) išeetot.  
 àpto derigš, išweizigš.  
 aquelle (afelle) wišch, šchis.  
 aqui (afi) šche.  
 aquillo (afillo) taš, wišch.  
 àr gaišš.  
 aràdo arliš.  
 aradòr arajš.  
 aràme drahte.  
 aràr art.  
 arèa šmilts.  
 arenòso šmiltains.  
 argento (aršènto) fudrabs.  
 àrma eeroziš.  
 armàda flote.  
 armazem (armafeng) špiškeriš,  
 bode.  
 aròma šmarscha.  
 arròba šwars no 15 kilo.  
 arroz (arròš) rišch.  
 arrumàr eewetot.  
 àrte mahšfla, amats.  
 artista mahšlineešš, amatneešš.  
 aspecto (ašpèkto) ušflats.  
 assàr zept.  
 assassinar nonahwet.  
 assèio tišriba.  
 assignàr paraštit.  
 assoalhado (ašsoaljàdo) grihda.  
 assim (aššing) tà.  
 assucar (aššugar) zufurs.  
 assumpto preešchmetš.

atè lihbf.  
 atiràr fchaut.  
 atràs atpafaf.  
 atrasàdo aifkawets.  
 atenção (attenfong) ufmaniba.  
 attestàdo apleeziba.  
 attingir (attinfchir) aifneegt.  
 avaliar (awaliàr) nowehrtet.  
 ave (àve) putnis.  
 aveia (awèja) aufas.  
 avenida (awenida) plata eela.  
 avental (awental) preefchauts.  
 avisar (awifàr) pafinot.  
 avo (àvo) weztehws.  
 azeite (afèite) effa.  
 azul (afùl) fls.

**B.**

bagagen (bagafcheng) bagafcha.  
 bahia (baija) ofta, juhraf lih=  
 fums.  
 bahu (bau) kaste, fchfirfts.  
 baixo (baficho) fems.  
 bàla lode.  
 balança (balanfà) fwari.  
 bàlde fpainis.  
 bambù kambufa needre.  
 banca (banfa) benkis, folis.  
 banco (banfo) banka.  
 bandèira farogs.  
 banhar se (banjàr fe) pel=  
 detees.  
 baptizar (baptifàr) krittit.  
 baràto lehts.  
 bàrba bahrda.  
 barbànte aufla.  
 barbaridàde mefchoniba.  
 barbèiro bahrsdfinis.  
 barrica (barrifa) toweris.

barril muza.  
 barulho (baruljo) troffnis.  
 batalha (batàlja) kautinfch.  
 batàta kartupelis.  
 bèbado peedfehrees.  
 beleza (bellèfa) ffaiftums.  
 bello ffaifts.  
 bem (heng) labi.  
 bemfeitor (bengfeitòr) labdaris.  
 beneficencia (benefifènffà) lab=  
 dariba.  
 bèspa lapfene.  
 bèsta fuftons.  
 bicho (bifchu) tahrps, fufainis,  
 dfihwneeks.  
 bigóde uhfas.  
 bilhete (biljete) bifete.  
 bòa laba.  
 boàto teiffmas.  
 bòlsa mafs.  
 bom (bong) labs.  
 bòmba pumpis.  
 bondàde laipniba.  
 bonito ffaifts.  
 borbolèta taurinfch.  
 botão (botong) pumpurs.  
 bòte laiwa.  
 braço (bràfo) rofa, plezs.  
 branco (branko) halts.  
 brejo (brèhicho) purws.  
 breve (brèhwe) ihfs (no laifa).  
 briga ftrihdus.  
 brigàr ftrihditees.  
 brilhar (briljàr) fpihdet.  
 brincadeira (brinkadèira) fpeh=  
 les leeta.  
 brincar (brinfàr) jofotees.  
 buraco (buràfo) zaurums.  
 búrro ehfelis.



C.

cà (fà) ſchurp, ſche.  
 cabeça (fabèſa) galwa.  
 cabellos (fabelloſ) mati.  
 caber (fabèr) ee=eet.  
 cabra (fàbra) faſa.  
 cachimbo (faſchimbo) pihipiſ.  
 cacho (fàſcho) fekarſ.  
 cachoeira (faſchvèira) uhdens  
 fritumſ.  
 cada (fàda) katriſ.  
 cadeia (fadèia) zeetumſ.  
 cadeira (fadèira) krehfliſ.  
 caderneta (fadernèta) burtniſa.  
 cafe (faſè) kaſeja.  
 cahir (fair) kriſt.  
 caixa (fàiſcha) faſte, kaſe.  
 cal (fal) kaſki.  
 calamidade (kalamidàde) ne=  
 patifſchanaſ.  
 caldeirão (faldeiròng) kaſliſ.  
 calças (fàlſaſ) biſſaſ.  
 calmo (fàlmo) meerigſ.  
 calor (falòr) kaſtumſ.  
 cama (fàma) gulta.  
 cambista (fambiſta) naudaſ  
 mainitajſ.  
 caminho (faminjo) zeſſch.  
 camisa (famiſa) kreffliſ.  
 campanha (fampainja) ſwa=  
 niſſch.  
 campo (fàmpo) ſtepe, laufſ.  
 canna (fànna) zukura needre.  
 cansado (fanſàdo) peekufiſ.  
 cantar (fantàr) dſeedat.  
 canto (fànto) ſtuhriſ.  
 capim (faping) ſahle.  
 capital (kapital) galwaſ pil=  
 ſehſta, kapitalſ.

capitão (apitòng) kapteinſ.  
 cara (fàra) giłmiſ.  
 carga (fàrga) fraſte, mantaſ.  
 cargo (fàrgo) amataſ.  
 caridade (karidàde) ſchełſſr=  
 diba.  
 carne (fàrne) gaſa.  
 carnicero (karniſèiro) meeſ=  
 neekſ.  
 caro (fàro) dahrgſ.  
 carpinteiro (karpintèiro) gald=  
 neekſ.  
 carpir (karpir) neſahleſ tihrit.  
 carrapato (karrapàto) ehrze.  
 carregador (karregadòr) neſejeſ.  
 carro (fàrro) mahgiſ, wagonſ.  
 carroceiro (karroſèiro) kufſcherſ.  
 carta (fàrta) wehſtule.  
 carvão (karwòng) ogle.  
 casa (faſa) mahja.  
 casal (faſàl) wihrſ un ſeewa.  
 casamento (kaſamènto) laula=  
 ſchana.  
 casar se (faſàr ſe) apprezeteekſ.  
 casca (fàſſa) miſa.  
 caserna (faſèrna) kaſarmiſ.  
 caso (faſo) gadijumſ.  
 castanha (kaſtànja) kaſtanija.  
 castigar (kaſtigàr) ſodit pah=  
 mahjit.  
 castrar (kaſtràr) iſruhnit.  
 causa (fàuſa) eemeſliſ.  
 cebola (ſebòla) ſihpolſ.  
 cedo (ſèdo) agri.  
 cego (ſègo) aklıſ.  
 cegamente (ſegamènto) aklı,  
 beſ apdoma.  
 cem (ſeng) ſimtiſ.  
 cemiterio (ſemitèrio) kaſſehſta.  
 censura (ſenſura) zenſura.

centeio (fentèio) rudsi.  
cento (fènto) fints.  
central (fentràl) zentrals.  
centro (fèntro) widus punktš.  
ceo (fèo) debefš.  
cera (fèra) waffiš.  
cerca (fèrka) fehta.  
cereaes (fereàes) labiba.  
cereja (ferèſcha) kirfiš.  
ceroulas (feròlas) apafſchbiſfaš.  
certame (fertàme) fazihfiſte.  
certeza (fertèſa) pateefiba.  
certo (fèrto) pareiſi.  
cerveja (ferwèſcha) aluš.  
cesta (fèſta) furwiš.  
cevada (fewàda) meefchi.  
cha (ſchà) tehja.  
chacara (ſchàkara) dahſſcha  
(mahja ar ſemi pilſehtas tu-  
wumà).  
chamar (ſchamàr) ſauft.  
chão (ſchong) kulš.  
chapeo (ſchapèo) platmale, ze-  
pure.  
charuto (ſcharùto) zigarš.  
chave (ſchàwe) atſlehga.  
chefe (ſchèſe) preeſſchneefš,  
galwa.  
chegada (ſchegàda) peenahſ-  
ſchana.  
chegar (ſchegàr) peenahft.  
cheio (ſchèio) pilnš.  
cheiro (ſchèiro) ſmarſcha.  
chicara (ſchikara) taſe.  
chicote (ſchifòte) pahſtaga.  
chocar (ſchofàr) grubſt.  
choque (ſchòſe) fiſteens.  
chorar (ſchoràr) raudat.  
chover (ſchowèr) liht.

christão (chriſtòng) kriſtiſg zil-  
wekš.  
chumbo (ſchùmbo) ſwintš.  
chuva (ſchùwa) leetuš.  
chuvoso (ſchuwòſo) leetainš.  
cidadão (ſhdadòng) pilſonis.  
cifra (ſifra) ſſaitliš.  
cimento (ſimènto) zimentš.  
cinco (ſinko) peezi.  
cincoenta (ſinkòenta) peezeſmit.  
cinta (ſinta) gurte.  
cinza (ſinſa) pelni.  
circunstancia (ſirkungſtànſia)  
apſtahliš.  
claro (flàro) ſklaidriš.  
classe (klàſſe) klafè, ſchſira.  
classificar (klaffiſifikàr) ſchſirot.  
clima (klima) klimatš.  
coberta (kobèrta) defiš, apſegš.  
cobra (fòbra) tſchuhſſta.  
cobrar (fobràr) eefafeeret.  
cobre (fòbre) ſaparš, warſch.  
cobrir (fobrir) apſegt.  
cocheira (foſchèira) ſtalliš.  
cocheiro (foſchèiro) kufſcherš.  
coelho (foèljo) ſakiš.  
cofre (fòfre) naudaš faſte.  
colheita (koljèita) pſaujamaiš  
laiš.  
colher (koljèr) pluhft.  
colher (koljèr) karote.  
colla (kolla) lihme.  
collarinho (kollarinjo) apſtakle.  
collega (kollegà) beedriš.  
collição (ollijòng) ſagrufſcha-  
nàš.  
colônia (kolònia) kolonija.  
colonisação (koloniſaçòng) ko-  
loniſſchana.  
colono (kolòno) koloniſtš.

com (fong) ar.  
 comadre (fomàdre) tante, frust-  
 mahte.  
 combate (fombàte) kauja.  
 combinar (fombinàr) apdomat.  
 comçar (fomefàr) eefahft.  
 começo (fomèfo) eefahkumš.  
 comer (fomèr) ehst.  
 comida (fomida) ehdeenš.  
 commercio (fommèrfo) tirdš-  
 neeziba.  
 commigo (fommigo) ar mani.  
 comissão (fommišong) ušde-  
 wumš.  
 commun (fomung) kopigs.  
 comunicar (fommuniàr) pa-  
 fiàot.  
 commosco (fongnòfo) ar mumš.  
 como (fòmo) fà.  
 compadre (fompàdre) frust-  
 tehws, onfulš.  
 comparar (fomparàr) falih-  
 dšinat.  
 comparecer (fomparefèr) eera-  
 stees.  
 compatriota (fompatriòta) tau-  
 teetš.  
 compensar (fompenfàr) atlih-  
 dšinat.  
 completar (fompletàr) papildi-  
 nat.  
 complicado (fomplikàdo) fa-  
 rešginatš.  
 compor (fompòr) falift.  
 composição (fompozišong) fa-  
 stahdijumš.  
 comprador (fompradòr) pirzejš.  
 comprar (fompràr) pirft.  
 comprado (fomprido) garšch.

comprimentar (fomprimèntàr)  
 apšweizinat.  
 comprimir (fomprimir) fašpeest.  
 comsigo (fongfigo) ar fèwi.  
 comtigo (fongtigo) ar tewi.  
 conceder (fongfedèr) atfaut.  
 concertar (fongfertàr) islabot.  
 concessão (fongfefong) atkauja.  
 concorrência (fongfurrenšia) fa-  
 zenšchanàš.  
 conde (fònde) grafs.  
 condemnar (fondemnàr) notee-  
 fat.  
 condessa (fongdèšja) grafeene.  
 condição (fongdišong) notei-  
 lumš.  
 condução (fondutšong) ušwe-  
 šchanàš.  
 confessar (fongfešjàr) atšihtees.  
 confiança (fongšianšfa) uštiziba.  
 confirmar (fongfirmàr) apštíp-  
 rinat.  
 confissão (fongfišong) tizibaš  
 šette.  
 confusão (fongfušong) nefahr-  
 tiba.  
 congratular (fongratulàr) lai-  
 meš wehlet.  
 conhecer (fonješfèr) paših.  
 consciencia (fongšziènšia) ap-  
 šina.  
 conservar (fongferwàr) ušgla-  
 bat.  
 considerar (fongšideràr) eegau-  
 met.  
 constante (fongstànte) paštah-  
 wigš.  
 construir (fonštruir) buhwet.  
 consumir (fonšumir) patehret.  
 consumo (fonšumo) patehrišch.

conta (fònta) rehkins.  
 contagioso (fontaschiòso) lipigs  
 (no flimibam).  
 contar (fontàr) flaitit, stahstit.  
 contente (fontènte) apmeerinats.  
 continuação (fontinuafòng) tur=  
 pinajums.  
 continuar (fontinuàr) turpinat.  
 contra (fòntra) pret.  
 contradizer (fontradisèr) preti  
 runat.  
 contrahente (fontraènte) lih=  
 dsejs.  
 convalescer (fontwalesèr) at=  
 weseotees.  
 convencer (fontwensèr) pah=  
 leejinat.  
 convenir (fontvenir) deret.  
 conversação (fontwersafòng) fa=  
 runa.  
 convidar (fontwidàr) aizinat.  
 copeira (fopèira) fulaine.  
 copeiro (fopèiro) fulainis.  
 copia (fòpia) norakts.  
 copo (fòpo) glahse.  
 côr (fôr) trahsa.  
 coração (forafòng) firds.  
 coragem (forràscheng) duhscha.  
 corda (fòrda) strikis.  
 corôa (forôa) kronis.  
 coronel (foronèl) palkawneeks.  
 corpo (fòrpo) kermenis, meesa.  
 correio (forrèio) pasts.  
 correr (forrèr) ffreet.  
 correspondencia (forresponden=  
 fta) forespondenze.  
 corrida (forrida) ffreeschanàs.  
 corrigir (forrischir) islabot.  
 cortar (fortàr) greeft.  
 costurar (fosturàr) fchuht.

costureira (fosturèira) fchuweja.  
 couro (fòro) ahda.  
 couve (fòve) kahposti.  
 cova (fòwa) bedre.  
 cozer (foser) wahrit.  
 cozinha (foshinja) kehkis.  
 crava (fràwa) nelke.  
 cravata (frawàta) fchlipffs.  
 criação (freaafòng) radiba.  
 crême (frème) frehjums.  
 crer (frer) tizet.  
 crescer (fresjèr) augt.  
 criação (friaafòng) audfina=  
 fchana.  
 criação de abelhas (friaafòng  
 de abelhas) bischtopiba.  
 criação de gado (friaafòng de  
 gado) lopfopiba.  
 criação de galinhas (friaafòng  
 de galinhas) wistfopiba.  
 criada (friàda) deenastneeze.  
 criança (friaansa) behrns.  
 criar (friaar) fihdit.  
 crime (frime) noseegums.  
 crível (frimèl) tizamis.  
 cruz (frùhs) frusts.  
 culpa (fùlpa) ffuhda.  
 cultivar (fultiwàr) audfinat.  
 cultura (fultùra) audfinafchana.  
 cumprir (fumprir) ispildit.  
 cunhada (funjàda) fwaine.  
 cunhado (funjàdo) fwainis.  
 curar (furàr) ahristet.  
 curioso (furiòso) sinkahrigs.  
 curto (fúrto) ihfs.  
 curva (fùrwa) zefa lihsums.  
 cuspir (fuspír) spflaudit.  
 custar (fustàr) maifat.  
 custoso (fustòso) dahrgs.  
 czar (zar) zars.

**D.**

dahi (dai) no tureenēs.  
 dānsa deĵa.  
 dar dot.  
 dāta datumš.  
 de no.  
 debaixo (debāiſcho) apatſchâ.  
 debâlde welti.  
 decidir se (deſĭdir ſe) iſſchĭrteeš.  
 decima (dèſĭma) deſmitâ.  
 declaração (deklarafōng) iſ=  
 ſkaidroſchana.  
 declarar (deklarâr) iſſkaidrot.  
 decreto (dekrèto) waldivaš no=  
 teiſumš.  
 dèdo pirſtš.  
 deſeito truſhumš.  
 deitâr liſt.  
 deixar (deiſchâr) laiſt, atſtaht.  
 delegādo polizejaš preeſchneekš.  
 demāis par daudſ.  
 demonstrār peerahdit.  
 demōra ſawefchanāš.  
 demorār ſaweteeš.  
 denominār noſauſt.  
 dènte ſobš.  
 dèntro eefſch.  
 denunciār nodot.  
 Dèos Deewš.  
 dependènte atſarigš.  
 depōis pehž tam.  
 depositâr noguldit.  
 depòsito noguldijumš.  
 deprèssa ſteigſchanāš.  
 deputādo deputatš.  
 derretèr se iſkuſt.  
 desacreditar (deſafreditâr) ſliſtu  
 ſlamu želt.  
 desaparecer (deſapareſèr) paſuſt.

desarmār atbrunot.  
 descansar (deſkanſâr) atpuh=  
 ſteeš.  
 descanso (deſkânſo) atpuhſcha=  
 nāš.  
 descascar (deſkaſkâr) nomioſot.  
 descèr noſahpt.  
 descobrir (deſkobrĭr) uſeet.  
 desconfiança (deſkonſiānſa) ne=  
 uſtĭziba.  
 desconfiar (deſkonſiâr) neuſtizet.  
 desconto (deſkōnto) atwilkumš.  
 descrição (deſkriſōng) ap=  
 rakſtš.  
 desculpar (deſfulpâr) atwainot.  
 dède no ta laika.  
 desejar (deſeſchâr) wehleteeš.  
 desejo (deſeſcho) wehleſchanāš.  
 desembarcar (deſembarĕâr) no  
 fuga malâ iſſahpt.  
 desenrolār atritinat.  
 deſèrto tuſſneſiš.  
 deſgòsto nepatiſſchana.  
 deſhonra (deſōnra) negodš.  
 desmanchar (deſmanſchâr) ſa=  
 maiſt.  
 desnatâr noſreimot.  
 desnecessārio newajadſigš.  
 desobedecèr nepaſlauſt.  
 desordem (deſōrdeng) nefahr=  
 tiba.  
 despachar (deſpaſchâr) noſuhtit.  
 despedir se atwaditeeš.  
 deſpènsa peeleeſkamaiš ſamba=  
 riš.  
 despeza (deſpèsa) iſdewumš.  
 desprezar (deſpreſâr) nizinat.  
 destinār noteiſt.  
 destino liſtens,  
 determinār noteiſt.



devagar (dewagàr) pamaſam.  
 devastar (dewastàr) iſputinat.  
 devedor (dewedòr) paradneekſ.  
 devolver (dewolvèr) atdot at=  
 pakaf.  
 dez (deſ) deſmit.  
 dezembro (deſembro) dezemberſ.  
 dezanove (deſanòve) dewin=  
 padſmit.  
 dezaseis (deſaſeìs) feſchpadſmit.  
 dezasete (deſaſète) ſeptinpad=  
 ſmit.  
 dezoito (deſòito) aſtonpadſmit.  
 dia (diè) deena.  
 diàbo welnſ.  
 diário iſdeenigſ.  
 dicionario (diſzionàrio) wahrde=  
 niſa.  
 diferença (differènſa) ſtarpiba.  
 difficil gruhti.  
 difficuldade (diffikuldàde) grub=  
 tiba.  
 dignidàde zeeniba.  
 digne zeenigſ.  
 diligencia (dilichènſta) uſzih=  
 tiba.  
 diligente (dilichènſte) uſzihtigſ.  
 dimensão (dimenſõng) iſpla=  
 tijumſ.  
 diminuir pamaſinat.  
 dinheiro (dinjeiro) nauda.  
 director (direktòr) pahrwald=  
 neekſ,  
 direita labà roſa.  
 direito taiſniſ.  
 dirigir (dirichir) wadit.  
 discurso (diſkùrſo) runa.  
 discutir (diſkutir) pahrrunat.  
 disparar iſſchaut.  
 dispensar atlaiſt.

disputar ſtrihditees, diſputet.  
 distância attahlumſ.  
 distante atſtatu.  
 distinguir iſſchfirt.  
 distribuir iſdalit.  
 diverso (diverſo) daſchadſ.  
 dividir (divida) paradſ.  
 divisa (diviſa) robefcha.  
 dizer (diſer) teift.  
 doar dahwinat.  
 dobrar ſalozit.  
 dobre dubulti.  
 doce (dohſe) ſaldſ.  
 doença (doenſa) ſlimiba.  
 doente ſlimſ.  
 doer (ſahpet).  
 domingo ſwehtdeena.  
 dono kungſ, ſaimneekſ.  
 dôr ſahpeſ.  
 dormir gulet.  
 dormitorio guſama iſtaba.  
 dous (dòis) diwi.  
 doze (dòſe) diwpadſmit.  
 duas diwaſ.  
 durar ilgi wilktees.  
 duro zeetſ.  
 dúvida (dùwida) ſchaubaſ.  
 duvidoso (duwidòſo) ſchaubigſ.  
 duzentos (duſentòſ) diwi ſmti.  
 duzia (dùſia) duziſ.

## E.

e un.  
 economia (ekonòmia) mahjtu=  
 riba.  
 edição (ediſõng) uſdwumſ.  
 edificar (ediſikàr) buhwet.  
 edificio (ediſiſio) ehſa.  
 educação (edukaſõng) audſi=  
 naſchana.

effeito noſihme.  
 ègoa ſehwe.  
 egoismo patmiſliba.  
 eleitòr wehletajš.  
 èlla wina.  
 èlle winſch.  
 em (eng) eeffch.  
 embòra prom.  
 embrigàr eereibt.  
 emigração (emigraſòng) iſze=  
 ſoſchana.  
 emigrànte iſzetotajš.  
 empregàdo (eerehdniš).  
 emprègo amatiš, weeta.  
 empreſtàr aiſdot.  
 emprèſtimo aiſleenejumš.  
 encadernação (enkadernaſòng)  
 grahmatu ſeetuwe.  
 encaminhar (enkaminjàr) uſ  
 zſca uſweſt.  
 encarregado (enkarregàdo) uſ=  
 dotš.  
 encomenda (encomènda) uſde=  
 wumš, bagaſcha.  
 encontrar (enkontràr) ſaſtapt.  
 endereço (enderèſo) adreſe.  
 energia (enèrſchia) energiſa.  
 enfermaria ſlimneeku iſtaba.  
 enfèrmo ſaſlimiſ.  
 enganàr se aloteeš, peewilteeš.  
 engàno ſkuhda.  
 engenheiro (enſchenèiro) in=  
 ſchineeriš.  
 engenho (enſchènjo) eetaiſe,  
 fabrika.  
 engommadeira pletetaja.  
 engommàr pletet.  
 enòrme leeliſſš.  
 ensinàr mahžit.  
 então (entòng) tà tab.

entuſiasmàr ſajuhſminat.  
 entuſiaſmo ſajuhſmiba.  
 entràda ee=eja.  
 entràr ee=eet.  
 èntre ſtarp.  
 entrèga eedoſchana.  
 entregàr eedot.  
 entretànto pa to laiſu.  
 entrevista (entrewiſta) ſanaſh=  
 ſchana, redſeſchanaš.  
 enveloppe (enwelòppe) kumerš.  
 enviado (enwiàdo) ſuhniš.  
 envidraçar (enwidraſàr) eeglah=  
 ſet.  
 enxada (enſchàda) ſapliš.  
 epidèmia ſehrga.  
 equador (ekwadòr) ekwatorš.  
 erràdo maldigi.  
 èrro wiſſchanaš.  
 eſcàda trepeš.  
 eſcàndalo ſchſandališ, troſſniš.  
 escola (eſkòla) ſkola.  
 eſcolhèr iſmeklet.  
 eſcova (eſkòwa) birſte.  
 eſcravo (eſkràwo) wehrgš.  
 eſcrever (eſkrewèr) rakſtit.  
 eſcripta (eſkripta) rakſtiš.  
 eſcriptor (eſkriptòr) rakſtneekš.  
 eſcripturação (eſkripturaſòng)  
 grahmatweſchana.  
 eſcriptorio (eſkriptòrio) kan=  
 toviš.  
 eſcriptuario (eſkripturàrio)  
 grahmatwediiš.  
 eſcrivão (eſkriwòng) ſkrihweriš.  
 eſculptor (eſkulptòr) bilſchu zir=  
 teiš.  
 eſcuma (eſtuma) putaiš.  
 eſcurecer (eſkureſèr) ſatumſt.  
 eſcuro (eſtùro) tumſch.

excusar (esfusàr) atwainot.  
 excusado (esfusàdo) weltigi.  
 excusavel (esfusàvel) aibildi-  
 nami.  
 escutar (esfutàr) ušflaušit.  
 esgòtto kanališazija preešch nez-  
 tihra uhdens nowefchanaš.  
 esmòla ubagu dahwana.  
 espaço (espàšo) laika šprihdiš.  
 espàda šchēhpš.  
 espalhar (espaljār) iškaišit.  
 especial wišlabakaiš.  
 especulador (espefuladòr) špe-  
 fulantš.  
 especular (ešpefulàr) špefulet.  
 espelho (espēljo) špegeliš.  
 esperança (esperànša) zeriba.  
 esperar zet, gaidit.  
 espiàr šlepeni išpehtit.  
 espiga wahypa.  
 espingàrda plinte, biše.  
 espinha (espinja) ašaka.  
 espirito garš.  
 espléndido košchš.  
 esponja (espònšcha) šchwammis.  
 espontaneo brihmprahigš, šaw-  
 wafigš.  
 espòsa laulata draudsene.  
 espòso laulatš draugš.  
 esquerda (ešlèrda) kreišà.  
 esquina (ešfina) stuhriš.  
 èsse šchis.  
 estabelecør (estabeleššer) noteift.  
 estaca (eštàka) meetiašch.  
 estação (eštafòng) stanzija.  
 estàdo walšts, šahwoškis.  
 estàmpa gravejumš.  
 estampilha (estampilja) šchtem-  
 pelmarfa.  
 estàr buht, atraštees.

èste šchis.  
 estercar (esterfàr) mehšlot.  
 èstima zeenišchana.  
 estimàr zeenit.  
 estipulàr noteift.  
 estòmago mahga.  
 estràda zelšch.  
 estragàdo šamaitatš.  
 estragàr šamaitat.  
 estrangeiro (estranschēiro) ahr-  
 semneekš.  
 estranho (estrànjo) šwešchš, ne-  
 apraštš.  
 estreito šchaurš.  
 estrèlla šwaigsne.  
 estrumàr mehšlot.  
 estrùme mehšli.  
 estudàr mahžitees, išpehtit.  
 estufa pakahpeens,  
 estúpido muškis.  
 eternidàde muhšchiba.  
 èu es.  
 Europa Ciropa.  
 evitar (ewitàr) išbehgt, išwai-  
 exàme apškatišchana. [ritees.  
 examinadør apškatitajš.  
 excellència Augštiba, Ešfelenze.  
 excepção (ešjepfòng) išneh-  
 mumš.  
 exclamar (ešklamàr) iššauktees.  
 excluir (eššluir) iššlehgt.  
 execução (eššefušòng) išwe-  
 šchana.  
 exèmplo peemehrs.  
 exèrcito kara špehtš.  
 exigencia (eššišchènšia) pageh-  
 rejumš.  
 exigir (eššišchir) pagehret.  
 existir paštahwet, išturet.  
 exorbitànte pahršpihleti.

expansão (efspanfõng) ifpleh=  
fchanãš.  
expediẽte runas ftundas.  
expẽsas ifdewumi.  
experiencia peedfihwojumi,  
pahrbaudijumi.  
experimentar ifmehginat.  
explicação (efplifafõng) if=  
ffaidrofchana.  
explicar (efplifãr) ifffaidrot.  
explosão (effplofõng) fproh=  
dfeens.  
expõr ifftahbit, iflift.  
exportar ifwest.  
exposição (effpofifõng) ifftahde.  
expressão (effprefõng) iftei=  
exprimir ifteift. [fums.  
expulsar ifdñht.  
extensão (efftenfõng) ifplati=  
jumš.  
exteriõr ahrfemes, ahrpufe.  
extracção (eftrafõng) ifwil=  
fumš.  
extracto (eftrafto) fodols, if=  
wilfumš.  
extrahir ifwilft.  
extraordinario ahrfabrtigs.

**F.**

fabrica (fabrika) fabrika.  
fabricar (fabrifãr) rafchot, fab=  
rizet.  
fabula pafazina, fabula.  
faca (fãfa) nafis.  
fãcil weegliš.  
facilitar atweeglinat.  
facto (fãfto) fattš, pateefiba.  
fallãr runat.  
fallẽcer nirt.  
falsidade wiltiba.

falsificar (falffifãr) wiltot.  
falso wiltigs.  
faltãr truhft.  
família familija, gimene.  
fanatico (fanãtifo) fanatifikis.  
farinha (farinja) milti.  
farto pãehdis.  
fatal nelaimigi.  
fatalidade nelaimiba.  
favor laipniba.  
favorecẽr laipnibu parahdit.  
fazenda (fafenda) muiſcha.  
fazendeiro (fafendẽiro) muiſch=  
neefš.  
fazer (fafer) darit, taiſt.  
fẽ tijiba,  
fẽbre drudfis.  
fechado (feſchãdo) aifflehgtš.  
fechar (feſchãr) aifflehgt.  
feijão (feſchõng) pupãš.  
fẽio neſmuſš.  
fẽito padarits.  
feitõr darba ufraugš.  
felicidade laimiba.  
feliz (felis) laimigs.  
fẽmea mahtite (no fuſtoneem).  
fẽno feens.  
feriãdo fwehtdeena.  
ferida wahtš.  
ferimento eewainojumš.  
fermento raugš.  
ferrẽiro falejš.  
fẽrro dfeſſe.  
fertil augligš.  
fertildade augliba.  
fervente (ferwẽnte) wahroſch.  
ferver (ferwẽr) wahritees.  
fẽſta fwehtfi.  
fevereiro (fewerẽiro) febrnariš.  
fiãdo uf parada.

fiador galwineekš.  
 fiança (fiànſa) galwoſchana.  
 fibra ſchkeedra.  
 ficar (fikar) palift.  
 fièl uſtizams.  
 figado aſnaš.  
 figura figura.  
 filha (filja) meita.  
 filho (filjo) dehlš.  
 fim (ſing) galš.  
 finado nobeidſees, miriš.  
 final galigš.  
 finanças (finànſaš) finanzeš.  
 fineza (finèſa) ſmalkumš.  
 fingir (finſchir) wiltigi uſſtahdit.  
 firma paraſiſtš, firma.  
 fiscal (fiškàl) rewidentš, uſraugš.  
 fiscalisar (fiškaliſar) rewidet.  
 fita bante.  
 flôr puſe.  
 fluido ſchkeidriš.  
 fogo ugunš.  
 folha (fòlja) lapa.  
 folheto (foljèto) broſchura.  
 fome badš, iſſalkumš.  
 fora ahrpuſš.  
 força (fòrka) daſſchaš.  
 força (fòrſa) ſpehlš.  
 formato formatš.  
 formiga ſtudra.  
 formiguèiro ſtudru publiš.  
 fornecedor (fornefedòr) liefe-  
 rantš.  
 fornecer (fornefèr) lieferet.  
 forno krahfne.  
 forragem (fòrraſcheng) lopu  
 bariba.  
 ferro odere.  
 fortaleza (fortalèhja) zeetokſniš.  
 fortuna laime.

fouce (fòife) iſkaptè, foife.  
 fracção (frakſòng) data no wefe-  
 fraco (fràko) neſpehzigš. [la.  
 França (Frànſka) Franzija.  
 francez (frankfèš) franziſti.  
 franco (frànto) brihwprahutigš,  
 ſwabads.  
 frango zahlis.  
 franqueza (frankèhja) ſwabab-  
 diba, waſſerdiba.  
 fraternidade brahliba.  
 freguez (fregèhš) kunde.  
 frente preeſſchpuſe.  
 frio aukſtš.  
 fructa (frukta) augliš.  
 fugir (fuſchir) behgt.  
 fumar pihpèt.  
 fumo tabaka, duhmi.  
 fundar dibinat.  
 fundo dibenz, dſiſſch.  
 funil trekkeriš.  
 funileiro klemneriš, ſfahr-  
 ncekš.

## G.

gado lopi.  
 gafanhoto (gafanjòto) ſſeniš.  
 gallinha (gallinja) wiſta.  
 gallinheiro (gallinjèiro) wiſtu  
 kuhtš.  
 gallo gailiš.  
 ganhar (ganjar) pelnit.  
 ganho (gànjo) peſna.  
 ganso ſoſe.  
 garantir galwot.  
 garganta rihkle.  
 garrafa pudele.  
 gastar iſdot naudū.  
 gazeta (gaſèta) awiſe.  
 geito (ſchèito) wiſſe.



gelo (schèlo) ledus.  
 genro (schènro) snots.  
 geral (scheràl) wispahrigs.  
 gigante (schigànte) milfigs.  
 glòbo lode, semeš lode.  
 glòria flawa.  
 gólpe gruhdeens.  
 gòmma flištère.  
 gòrdo taušs.  
 gordùra taušums.  
 gostàr patitt.  
 gòtta pileens.  
 Governo (Govèrno) Waldiba.  
 graça (gràhša) pateiziba.  
 gradàr ezet.  
 gràde ezešča.  
 grànde leelš.  
 grandioso leelššs.  
 grào patahpeens, grahdš.  
 grão (grong) graudš.  
 gratidào (gratidòng) pateiziba.  
 gratificar (gratifikàr) apdahwi-  
 nat.  
 gràtis par welti.  
 gratuito par welti.  
 gravador (grawador) grawetajš.  
 grave (gràve) švarigš, šmagš.  
 gravidade (grawidàde) nopeet-  
 niba.  
 grègo greekiš.  
 gritàr fleegt.  
 grito fleepdeens.  
 gròsso leelš, beesš.  
 grùpo grupa, pulzišš.  
 guarda (gwàrda) fargš.  
 guarda chuva (gwàrda schùwa)  
 lectus fargš.  
 guarda livros (gwàrda livros)  
 grahmatwedis.

guardà louça (gwàrda lòša)  
 traušu fšapis.  
 guarda roupa (gwàrda ròpa)  
 drehbu fšapis.  
 guardàr usglabat.  
 guèrra farsch.  
 guia wadonš.

## H.

habil (abil) išweizigš.  
 habilidade (abilidàde) išweiziba.  
 habitante (abitànte) eedšihwo-  
 tajš.  
 habitar (abitàr) apdšihwot.  
 haver (awèr) buht, peederet.  
 herança (erànša) mantojumš.  
 herdar (erdàr) mantot.  
 herdeiro (erdèiro) mantineekš.  
 heroe (eròe) waroniš.  
 heroico (eròifo) waronigš.  
 Hespanha (Espanja) Spanija.  
 história (ištòria) weštüre.  
 hoje (òhsche) fchodeen.  
 homem (òhmeng) zilwekš, wiš-  
 reetiš.  
 honesto (onèsto) godširdigš  
 honra (ònra) godš.  
 honrar (ònràr) godat.  
 hontem (ònteng) wakar.  
 hora (òra) štunda.  
 horta (òrta) šaknu dahrsš.  
 hortelão (òrtelòng) šaknu dahrs-  
 neekš.  
 horticultura (ortifikultùra) ša-  
 nu dahrsškopiba.  
 hospedaria (òspedaria) weefniža.  
 hospitalidade (òspitalidàde)  
 weefmišliba.

humidade (umidàde) mitrums.  
humido (ùmido) mitriš.  
humilde (umilde) peeklahjigs.

I.

ida turp.  
ideà ideja, eedomas.  
ideàl ideals, preeššihmigs.  
idealismo idealisms.  
identico (idèntiko) lihðšigs.  
indioma walodas isloššne.  
idiòta plahnprahhtigs.  
idoneidàde isweiziba.  
ignoràr neatših, nesinat.  
igreja (igrèhšcha) basniza.  
igual lihðšigs.  
ilha (ilja) šala.  
illegal pretšifumigs.  
ilegalidàde pretšifumiba.  
illiberàl nebrihwprahhtigs.  
illicito neatšauts.  
illuminàr apgaišmot.  
illusão (illušong) maldišchanas.  
imagem (imàšcheng) šwehtbilde.  
imaginar (imašchinàr) eedomas=  
tees.  
imitação (imitašong) mahššliga  
pašaktaiššchana.  
imitàr pašak taišit,  
immaculado (immašulàdo) ne=  
apšraipits.  
immediato tuhlin, uš pešdam.  
immènso bešgaligs.  
immoràl netifumigs.  
impaciència (impaššènšta) ne=  
pažetiba.  
impedir šawet.  
imperadòr šeisars.  
imperdoavel (imperdoàwel) ne=  
peedodami.

imperfeito nepilnigs.  
imperial šeisariššs.  
impèrio šeisara walštiba.  
impermeavel (impermeàwel)  
šetu žauri nelaidoššs.  
impertinència nepeeklahjiba.  
impertinènte nepeeklahjigs, uš=  
bahšigs.  
impiedàde bešdeewiba.  
importação (importašong) eewe=  
šchana.  
importància šumma.  
importànte šwarigs.  
impossivel (impoššiwel) ne=  
eepšhjami.  
impòstos nodošš.  
impotènte ne=eepšhjigs.  
imprensa preše.  
impreso drukats.  
imprimir drukat.  
imprudència neprahhtiba.  
impureza (impurèšša) netihriba.  
inaudito nedširdets.  
inauguràr atšlaht.  
incapaz (inšapàšš) ne=eepšh=  
jigs.  
incêndio ugunšgrehtšs.  
incerteza (inšertèšša) neššaid=  
riba.  
incluir (inšluir) eepšehgt.  
incomparàvel (inšomparàwel)  
nešaliðššinami.  
incompleto (inšomplèto) nepil=  
nigs.  
inconstancia (inšonštànšta) ne=  
pašahwiba.  
inconveniente (inšonweniènte)  
nederigs.  
incorrecto (inšorrèkto) nepareiši.  
incrivel (inšriwèl) netizami.

indecisão (indezišong) neiš-  
 ſchſirſchanàs.  
 indeferir neatfaut.  
 indemnisação (indemniſašong)  
 atlihdſinaſchana.  
 indemnizar (indemniſar) at-  
 lihdſinat.  
 independente neatfarigš.  
 indesculpavel (indefulpàwel)  
 neatwainojami.  
 indicar (indifar) uſrahdit.  
 indigno nezeenigš.  
 indiligente (indiliſchente) pa-  
 laidnigš.  
 indispensavel (indiſpenſàwel)  
 neatlaiſchami.  
 indisputavel (indiſputàwel) ne-  
 ſtrihdigi.  
 indolência (indolenſia) beſruh-  
 piba.  
 indústria ruhpneežiba.  
 inesperado negaiditi.  
 inexplicavel (inekſplikaſwel) ne-  
 iſſſaidrojami.  
 infallivel (infalliwel) neſchau-  
 bigi.  
 infancia (infanſia) behrniba.  
 infeliz (infeliš) nelaimigš.  
 infertil neaugligš.  
 infiel neuſtižamš.  
 informår paſinot.  
 Inglaterra Anglija.  
 inglez (inglehš) anglis, angliſfi.  
 inimigo naidneekš.  
 insalubre neweſeligš.  
 insistir paſtahwet, uſſtahwet.  
 insolvente (inſolwente) maſſat  
 neſpehjiğš.  
 inspector (inſpektør) wirzuſ-  
 raugš.

instituição (inſtituiſong) eeſtah-  
 de.  
 instrucção (inſtruſong) mah-  
 žiba.  
 iustruir mahžit.  
 insufficiente nepeeteekofchi.  
 insultår apwainot.  
 intacto (intakto) neaiſſahrts.  
 intèiro pilnigš, weſelš.  
 intelligente (intelliſchente) iſ-  
 glihtotš.  
 intenção (intenšong) noluhſš.  
 interessado ſaintereſetš.  
 interèsse intereſe.  
 interiør eekſchjemes.  
 intermédio widutajš.  
 interpretar iſiultot.  
 intérprete tulkš.  
 interrompèr pahrrauft.  
 intervalo (interwàllo) ſtarp-  
 brihdis.  
 intimår peedraudet.  
 intimo tuwi paſiſtamš.  
 intriga intrigāš.  
 introduzir (introduſir) eewadit.  
 intuito nodomš.  
 inundaçāo (inundašong) pahr-  
 pluhdumš.  
 inutil weltigi.  
 invençāo (inwenšong) iſgudro-  
 jumš.  
 inventår (inwentår) iſgudrot.  
 ir (ihr) eet.  
 irmā (irmàng) mahſa.  
 irmão (irmong) brahliš.  
 isolado atſerwiſchfi.  
 isso ſchis.  
 isto ſchis.  
 Itália Italija.  
 italiano italeetš.

**J.**

ja (schà) jaw.  
 janella (schanèlla) lugs.  
 jantar (schantàr) pusdeenu ehst,  
 pusdeenas maltite.  
 Japão (schapòng) Zapane.  
 japonez (schaponèhs) japanees.  
 jardim (scharding) dahrs.  
 jardineiro (schardinèiro) dahrs=  
 neefs.  
 jazer (schasèr) dufet (kapâ).  
 João (Schòang) Zahnis.  
 jogar (schogàr) spehlet.  
 jogo (schògo) spehle.  
 joia (schòia) dahrgums, selta  
 leetas.  
 jornal (schornàl) awise.  
 joven (schòweng) jauneeffis.  
 jovial (schowial) preezigs.  
 juiz (schuihs) teefneefs.  
 juizo (schuihso) spreedums.  
 julgar (schulgàr) noteefat.  
 julho (schuljo) julijs.  
 junho (schunjo) junijs.  
 junto (schunto) kopigi.  
 juramento (schuramènto) sweh=  
 rast.  
 jurar (schuràr) swehret.  
 jurista (schurista) teefleetu pra=  
 tejs.  
 justiça (schustihsa) taisniba.  
 justo (schùsto) taisnigi.

**K.**

kilogramma 1000 grammas.

**L.**

là tur.  
 là (lahng) wilna.

laconico (lafòniko) ihfs, strupjs.  
 làdo pufe (no weetas).  
 ladrão (ladròng) saglis.  
 làgo esers.  
 lamentàr schehlotees, waimanat.  
 lampeão (lampeòng) lampa.  
 lançar (lanfàr) fweest.  
 làpis fihmolis.  
 laranja (laràngscha) apfelsins,  
 orangschis.  
 làrgo plats, plazis.  
 làta blefa trauks.  
 lavar (lawàr) masgat.  
 lavoura (lawùhra) semkopiba.  
 lavrador (lawradòr) semkopis.  
 lavrar (lawràr) semi apstrah=  
 dat, art.  
 leal godigs, ustizams.  
 leão (leòng) laurva.  
 legàl lifumigs.  
 legitimo (leschitimo) ihstais.  
 lègua juhdsè.  
 lèi (lè=i) lifums.  
 leilão (leilòng) uhtrupe).  
 lèite peens.  
 leitòr lasitajs.  
 lembrança (lcmbrànfa) fweizi=  
 najums.  
 lembràr atgahdinat.  
 lembràr se atminetees.  
 lenha (lènja) malka.  
 ler lasft.  
 leste rihta pufe.  
 lètra burts.  
 levantàr-se uszeltees (no meega).  
 levar (lewàr) nemt.  
 leve (lèwe) weeglis, ne=eeweh=  
 rojams.  
 lhe (lje) winam, winai.  
 liberal brihwprahstigs.

liberdade brihwiba.  
 libertar atswabinat.  
 libra mahrzina.  
 licença (lifènça) atfauja.  
 lidar apeetees.  
 ligeireza (lifcheirèsa) weegl=  
 prahyiba.  
 ligeiro (lifcheiro) ahtri.  
 limão (limong) zitrons.  
 limitar aprobeschot.  
 limpàr tihrit.  
 limpeza (limpèsa) tihriba.  
 limpo tihrs.  
 lindeza (lindèsa) flaištums.  
 lindo flaišts.  
 lingua waloda, mehle.  
 linha (linja), linija, deegi.  
 linhaça (linjàhça) linu fehklas.  
 linho (linjo) lini.  
 liquido fchfidris.  
 lisonja (lifonscha) glaims.  
 lista farafšts, liste.  
 litro literš.  
 livre (liwre) brihwš.  
 livro (liwro) grahmata.  
 lixo (liçho) mehšli.  
 lobo wilks.  
 local (lofal) weetejs.  
 logica (loščika) prahta mah=  
 ziba.  
 lógo tuhlin.  
 loja (lošcha) tirgotawa.  
 lombo fchtiakšis, žiřta.  
 longe (longšche) tahfi.  
 longo ilgi.  
 lotação (lotafong) wehrteřhana.  
 lote semeš gabals, lote.  
 louco (loko) trafs, muřkis.  
 lùa mehneřts.  
 lucro (lùtro) winneřts.

lugar weeta.  
 lustre spihdums.  
 luz (lùs) gaiřma.

**M.**

maçã (mahřang) ahbols.  
 macarão (mařarong) mařaroni,  
 nudeles.  
 maceira (mařeira) ahbele.  
 maceta (mařeta) ahmurs.  
 machado (mařchado) zirwiš.  
 machina (mařchina) mařchina.  
 machinista (mařchinista) ma=  
 řchinists.  
 machucar (mařchufar) řařpeeit.  
 madeira leetas kofs.  
 madrinha (madrinja) frust=  
 madrugada krehřla. [mahte.  
 maduro nogatawojees.  
 magnifico (magnifiko) leeliřts.  
 magro leeřš.  
 mai mahte.  
 maio maijs.  
 maior leelařs.  
 mais wairaf.  
 mal řliřts.  
 malcriado (malřriado) rupjřch.  
 maldade řaunums.  
 maldição (malřiřong) lahřts.  
 maldizer (malřiřer) lahdet.  
 malevolencia (malewolènřta)  
 řaunwehliba.  
 malfeitòr řaundaris.  
 malque (malře) lai gan.  
 malquerer (malřerer) řaunu  
 wehlet.  
 maltratàr peřfaut.  
 maluco (malùko) trafs.  
 mamai mamma.  
 màmma pups.



mammadèira fihdamais ra=  
 dsiaſch.  
 mammàr fihſt.  
 mammentàr fihdinat.  
 manco (mànſo) flibſ, weenroziſ.  
 mandàr pawehlet, fuhtit.  
 mandioca (mandiòſa) mandiòſa  
 (ſakau augſ).  
 manèira wiſſe, weidſ.  
 mànga manga (ſahdſ augliſ).  
 manhã (manjàng) rihtſ.  
 manòbra manewriſ.  
 mànſo rahmſ.  
 mantèiga (mantèiga) fweeſtſ.  
 mantegueira (mantegèira) fwee=  
 ſta trauſ.  
 mantèr uſturet.  
 mantimento uſturaſ lihdfekki.  
 mào fliftſ.  
 mão (mong) roſa.  
 màppa ſemeſ ſarte.  
 mar jubra.  
 maràr ſaſeet.  
 maravilha (marawilja) brih=  
 numſ.  
 maravilhar-se (marawiljàr=ſe)  
 brihniteeſ.  
 maravilhoſo (marawiljòſo)  
 brihniſchfigſ.  
 marca (màrka) fihme.  
 marcador (markadòr) atſihme=  
 tajſ.  
 marcar (markàr) atſihmet.  
 marcenaria (marſenària) gald=  
 neeziba.  
 marceneiro (marſeneiro) gald=  
 neeſ.  
 março (màrſo) martſ.  
 margem (màrſcheng) traſtſ,  
 mergaſ.

marido wihrſ.  
 marinha (marinja) flotte.  
 marinheiro (marinjèiro) jubr=  
 neeſ.  
 marmelàda marmelade, augſu  
 eewahrijumſ.  
 màrmore marmorſ.  
 marquez (markehſ) markihſ.  
 martello ahmurſ.  
 mas bet.  
 mascarada (maſſaràda) maſſa=  
 rade.  
 màſſa maſſa, weela.  
 màta meſchſ.  
 mataborrão (mataborròng) fuh=  
 ſſa papihriſ.  
 matador nahwetajſ, fleptawa.  
 matadouro (matadùro) ſautuwe.  
 matàr nonahwet.  
 màto meſchſ.  
 me man, mani.  
 mediação (mediàſòng) widu=  
 tajiba.  
 mediante zaur, ar.  
 mediato tuhlin, lihdfàſ.  
 medical (medikal) ahſtneeziſtſ.  
 medicamento (medikamènto)  
 ſahleſ.  
 medição (mediſòng) mehri=  
 ſchana.  
 medicina (medifina) ahſtnee=  
 ziba.  
 medico (mèdiko) ahſtſ.  
 medida mehrſ.  
 médio lihdfekliſ, widejſ.  
 medir mehrit.  
 mèdo baileſ.  
 medonho (medònjo) breeſmigſ.  
 mèia ſekeſ, puſe.  
 mèia nòite puſnaktſ.

mèio puš.  
 mèio dia (mèio die) pušdeena.  
 mel meduš.  
 melancia (melanſia) arbuſis.  
 melão (melong) meloniš.  
 melhor (meljor) labafi.  
 melhoramento (meljoramènto)  
 labojumš.  
 melhorar (meljoràr) labot.  
 mèmbro lozekliš.  
 memòria atmina.  
 mencionàr peeminet.  
 menina meitene.  
 menino puifens.  
 menòr maſafš, maſafaiš.  
 mènòs maſaf, iſnemot.  
 mensageiro (menſaſchèiro) ſuht-  
 niš, iſnefejš.  
 menſal iſ mehneſcha.  
 mentir melot.  
 mentira meli.  
 mercado (merkàdo) tirguš.  
 mercadoria (merkadoria) preze.  
 mercantil (merkantil) tirdſuee-  
 ziſš.  
 merecer (meresèr) buht ka  
 zeeniš.  
 merecimènto nopelnš.  
 mèsa galdš.  
 mèsma pate.  
 mèsmo patš.  
 mesquinho (meſſinjo) ſhšš,  
 nezišš.  
 metàde puſe.  
 mètro mehteriš (garuma mehrš).  
 mettèr liſt.  
 mettèr-se eemaiſiteeš.  
 meu (mè-u) manš.  
 mez (mehš) mehneſiš.  
 mil tuhſtòtš.

milàgre brihnumš.  
 milheiro (milhèiro) tuhſtòtš  
 gabaſu.  
 milhão (miljòng) miljoniš.  
 milhar (miljàr) tuhſtòtš.  
 milho (miljo) kufuruſa.  
 militar kara.  
 millèſimo tuhſtòtà daſa.  
 mim (ming) man, mani.  
 mina kalnraktuwe.  
 minèiro kalna raktuwju ſtrahd-  
 neeſš.  
 minha (minja) mana.  
 minimo maſafaiš.  
 minuto minute.  
 miseravel (miſeràvel) nelai-  
 mi.  
 misericordia (miſerikòrdia)  
 ſchehlaſtiba.  
 miſturàr ſamaiſit.  
 miudeza (miudèſa) ſhššumš.  
 miúdo ſhšš.  
 mobil kuſtinamš.  
 mobilia kuſtama mantiba, iſta-  
 baš leetaš.  
 moça (mòſa) jauna meitene.  
 moção (moſjòng) kuſteſchanàš.  
 moço (mòſo) jaunš puifšš.  
 mòda mode.  
 modèſtia peeſlahjiba.  
 modèſto peeſlahjišš.  
 modificar (modifiàr) pahrgroſit.  
 modista modiſteene, ſchuweja.  
 mòda nauda.  
 moèr ſamalš.  
 mòido ſamalšš.  
 moinho (moinjò) dſirnawaš.  
 moldura rahmiš.  
 molèſtia ſlimiba.  
 molhar (moljàr) ſaſlapinat.

mólle miħftš.  
 momènto azu mirflis.  
 montanha (montànja) kalnajs.  
 monte kalns.  
 monumènto p̄eminēflis.  
 moràda dšihwoflis.  
 moradòr dšihwodams, eedših=  
 wotajs.  
 mordèr fost.  
 moringue (moringe) uhdens  
 fruhje.  
 morrèr mirt.  
 mòrro p̄akalnš.  
 mortàl mirstigs.  
 mórte nahwe.  
 mosca (mòſta) muħſa.  
 mosquito (moſtito) moſkits, ods.  
 mostràr parahdit.  
 motivar (motivàr) pamatot.  
 movel (movèl) kuſtinams.  
 mover (movèr) kuſtinat.  
 movimènto (mowimènto) kuſte=  
 ſchanàs.  
 Moysès Moſus.  
 mudança (mudànſa) p̄ahrgro=  
 ſiſchanàs, p̄ahrkrawaſchanàs.  
 mudàr p̄ahrmait.  
 mūto dauds, gauſchi  
 mulàto mulatš (maifšjums no  
 eiropēſcha un nehgera.  
 mulher (muljèr) ſeewa.  
 mūlta ſods.  
 multàr ſodit.  
 multiplicar (multiplifàr) reiſi=  
 nat.  
 mūndo p̄aſaule.  
 mungir (munſchir) ſlauft.  
 municipio aprinſis.  
 muràr muħret.  
 mūro muħriš.

muſeò muſeums.  
 mùsgo ſuhnaš.  
 musica (mùſika) muſika.  
 mùtuo ſawſtarpigš.  
 myòpe ihſredſigš.

## N.

nação (naſòng) tauta.  
 nacional tautiſſš.  
 nàda ne ſaš.  
 não (nong) ne.  
 nariz (nariš) degunš.  
 narràr ſtabſtit.  
 nascèr p̄eedſimt.  
 nacimiento dšimſchana.  
 nàta krehjumš.  
 natàl ſeemas ſweħtki.  
 natūra daba.  
 naturalizar-se (naturaliſàr=ſe)  
 p̄eenemt p̄awalſtneeziſu.  
 navalha (nawàlja) bahrdas  
 naſiš.  
 navegação (navegaſòng) ku=  
 goſchana.  
 navio (nawio) kuſis.  
 nebulòso miglains.  
 neceſſàrio wajadſigš.  
 neceſſidade wajadſiba.  
 negàr leegt.  
 negligencia (negliſchènſta) pa=  
 laidniba.  
 negligente (negliſchènte) pa=  
 laidnigš.  
 negociànte tirgoniš.  
 negociàr tirgotees.  
 negòcio dariſchana, tirgotawa.  
 nègro melnš.  
 neve (nèwe) ſneegš.  
 ninguem (ningèng) neweenš.

ninho (nijo) ligšds.  
 nivel (nivēl) juhras spogulis,  
 lihdšenumš.  
 nòbre augstfērdigš.  
 nobreza (nobrēsa) muišchneežiba.  
 nocivo (nošivo) fšahdigš.  
 nòite naftš.  
 noiva (noiva) bruhte.  
 noivo (noivo) bruhtgans.  
 nòme wahrds.  
 nomeação (nomeašong) eezel-  
 šhana.  
 nomear nošaukt, eezelt.  
 nòno dewitais.  
 nòrma pamats, norma.  
 normal dabifšs.  
 nòrte seemeši.  
 nos mehš.  
 nòsso mušfu.  
 nòta peefihmejums.  
 notār peefišmet.  
 notavel (notàvel) eewehrojams.  
 noticia šinojums.  
 novamente (nowamēnte) no  
 jauna.  
 nove (nòve) dewini.  
 novecentos (nowešentos) de-  
 wini šinti.  
 novello (nowēllo) šamolš.  
 novembro (nowēmbro) nowem-  
 beris.  
 noventa (nowēnta) dewindeš-  
 mit.  
 novidade (nowidāde) jauna  
 šina.  
 novo (nòwo) jaunš.  
 noz (noš) reeššs.  
 nù neapšegšs.  
 nublādo apmahzees.  
 nucleo (nuklēo) jauna kolonija.

nūllo negeldigš.  
 numeração (numerašong) num-  
 merešhana.  
 número (škaitliš).  
 nunca (nūnta) ne šad.  
 nutritivo (nutritivo) barojoššs.  
 nuvem (nūweng) mahšonis.

## O.

obedecēr pašlaušit.  
 obediēnte pašlaušigš.  
 òbito miršhana.  
 òbra darbs, ištahdajums.  
 obrigação (obrigašong) peenah-  
 kums.  
 obrigādo pateizigš.  
 obrigār peespeest.  
 obrigatōrio wišadā wišē.  
 obscuro (obšūro) tumšch.  
 observação (obserwašong) no-  
 wehrošhana.  
 observar (obserwār) eewehrot,  
 pašlaušit.  
 obtēr šafneegt.  
 ocasião (okkašong) gadijums.  
 occidente (okšidēnte) wakara  
 puše.  
 ocupação (okkupašong) nodar-  
 bošhanāš.  
 ocupar (okkupa) aišnemt.  
 ocupar-se (okkupaš-se) nodar-  
 botees.  
 oēste wakara puše.  
 offendēr apwainot.  
 offēnsa apwainojums.  
 offensivo (offenšivo) apwaino-  
 jošchi.  
 offensōr apwainotajš.  
 offerecēr peedahwat.

offèrta peedahwajums.  
 official no waldibas puses.  
 officina darbniza.  
 officio amata peenahkums.  
 oitavo (oitavo) astotais.  
 oitenta astondešmit.  
 òito astoni.  
 oitocentos astoni šinti.  
 òleo effa.  
 olhar (oljār) štatitees.  
 olho (òljo) ašs.  
 oliva (oliva) oliwa.  
 ònda wilnis.  
 ònde fur.  
 onze (ònse) weenpadšmit.  
 operário amatneeks, strahdneeks.  
 opponente pretineeks.  
 oportunidade labs, gadijums.  
 opportuno isdewigā laikā.  
 opulència bagatiba, pilniba.  
 oração (orafong) Deewluhg=  
 šhana.  
 orār Deewu lubgt.  
 ordem (òrdeng) šahrtiba, pa=  
 wehle.  
 ordenār pawehlet.  
 orelha (orèlja) aušs.  
 organismo organifims.  
 orgulhoso (orguljòso) augst=  
 prahtigs.  
 origem (orišheng) eesahkums.  
 orphão (òrřang) bahriņš.  
 òsso kaušs.  
 ou (au) jeb.  
 òuro šelts.  
 outòno rudens.  
 òutro otris.  
 outùbro oftobris.  
 ouvir (ouwir) dširdet.  
 oval (owāl) eegarens.

ovelha (owèlja) aita.  
 ovo (òwo) ola.  
 oxala (ořhalà) laj Deews dotu.

**P.**

pà šchipele.  
 paciencia (pašèņša) pazeitiba.  
 padaria maisniza, beķereja.  
 padèiro maisneeks.  
 pàdre garidsneeks.  
 pagamento mašfařhana.  
 pagão (pagàong) pagans.  
 pagār mašfat.  
 pàgina (pařhina) lapas puše.  
 pài tehws.  
 paixão (paiřhòng) kaišliba.  
 paiz (pais) tehwiķa, seme.  
 palácio pils.  
 palavra (palawra) wahrds.  
 palha (pālja) šalmi.  
 pallido bahšs.  
 pàlma palma, buķete.  
 palmèira palmas šoks.  
 pàlmo šprihdis.  
 panno audeklis.  
 pào šoks, šprungulis.  
 pão (pong) maiše.  
 papagaio papagajs.  
 papèl papihris.  
 papelão (papelòng) papa, beķeš.  
 papihris.  
 papòula magone.  
 pàra preeřš, uš, par.  
 parabem (paràbeng) laimeš.  
 wehlejumš.  
 paràda peeturama weeta.  
 paraíso paradihje.  
 paràr peeturet, apšahķees.  
 pàrdo bruhns.

parecer (paraesèr) israhbitees.  
 parecido lihdsjigs.  
 parède seena.  
 parènte radineefs.  
 parentesco (parentèsfo) rad=neeziiba.  
 parque (pàrke) parks, dahrs.  
 parte data, pufe.  
 parteira wezmahyte, behrnu fa=nehmeja.  
 particular (partikulàr) privat.  
 partida aiszetofchana.  
 pascoa (pàsfoa) leelbeenas fwehtfi.  
 passageiro (passaschèiro) passascheeris.  
 passagem (passàscheng) zaureja.  
 passapòrte pase.  
 passàr zauri eet, paet.  
 passaro putnis.  
 passarinho (passarinjo) putniñsch.  
 passatempo laika kaweflis.  
 passo folis.  
 pàsto ganiba.  
 pastòr gans, mahzitajs.  
 patènte atflahts.  
 pàto pihle.  
 patrão (patròng) kungs, maises tehms.  
 pàtria tehwiija.  
 patriòta tehwijas mihlotajs.  
 patriotismo tehwijas mihlestiba.  
 patròa maises mahyte.  
 paupèrrimo loti nabadjigs.  
 pàusa apstahschanàs.  
 pausàr apstahtees.  
 paz (pas) mehrs.  
 pè lahja.  
 peça (pèsa) gabals.

peccado (pekkàdo) grehts.  
 peccador (pekkadòr) grehziineefs.  
 pedido luhgums, pagehrejums.  
 pedir luhgt, pagehret.  
 pèdra afmins.  
 pedrèiro muhrneefs.  
 pedròso afmenainfch.  
 pegàdo lihdsjàs.  
 pegàr fafert.  
 peiòr flittafs.  
 peioràr flittafi palitt.  
 peixe (pèishe) fiwis.  
 peixeiro (peischèiro) swejneefs.  
 pèla zaur.  
 pèlle ahda.  
 pèlo zaur.  
 pèna fods, puhles.  
 penàr fodit.  
 penduràr pakahrt, faratees.  
 penhor (penjòr) fihla.  
 penhorar (penjoràr) eefihlat.  
 penna spalwa.  
 penóso gruhys, puhlu pilns.  
 pensàr domat.  
 pènte femme.  
 penteàr usfemmet.  
 pentecostes (pentefòstes) wafaras fwehtfi.  
 pepinàl gurku laufs.  
 pepino gurkis.  
 pequeno (pefèno) mas.  
 pèra bumbeeris.  
 perànte azu preekschâ.  
 percebèr saprast.  
 pèrda saudejums.  
 perdão (perdòng) peedofchana.  
 perdèr pasaudet.  
 perdoàr peedot.  
 perèira bumbeeru fofs.  
 perènne pastahwigi.

perfeito pilnigi.  
 perfume smaršča.  
 pergūnta jautajeens.  
 perguntār jautat.  
 perigo breešmas.  
 periodico (periòdiko) periodifšs.  
 pèrito lectpratejš.  
 perlongār pagarinat.  
 permanecèr pašift, uškawetees.  
 permanència paštahwiba.  
 permanènte paštahwigš.  
 permeavel (permeàvel) zaur=  
 laidoššs.  
 permissão (permišòng) atšauja.  
 permittir atšaut.  
 permūta maina.  
 permutār mainit.  
 pèrna štilšs.  
 pernoitār našti pašrgulet.  
 perseguição (peršegišòng) wa=  
 jaššana.  
 perseguidòr wajatajš.  
 perseguir wajat.  
 perseverança (peršewerànša)  
 paštahwiba.  
 perseverante (peršewerànte)  
 paštahwigš.  
 perseverar (peršewerār) pa=  
 štahwet.  
 persistència išturiba.  
 persistir išturet.  
 persuadir pašrrunat, peerunat.  
 pertença (peršènša) peederums.  
 pertencènte peederigš.  
 pertencèr peederet.  
 pèrto tušwu.  
 perturbār trauzet.  
 perù kalkušnš.  
 pesàdo šmagš.  
 pesadòr šwehrejš.

pesàr šwehrt.  
 pescador (pešadòr) šwejneekš.  
 pescar (pešār) šwejot.  
 pescoço (pešòšo) kašlis, pa=  
 kauššs.  
 pèso šmagums, šwars.  
 pessòa peršona.  
 pèste mehriš.  
 petição (petišòng) lušgums.  
 pezar (pešār) behdas, rušpes.  
 farmacia (farmāšia) apteekš.  
 photographo (fotògrāfo) foto=  
 grašš.  
 piàno klaweeres.  
 picar (pišār) durt.  
 piedàde Deewbijiba.  
 pimenta pipari.  
 pinga degwišnš.  
 pinhão (pinjònp) pinijas augliš.  
 pinheiro (pinjèiro) pinija (šfluju  
 šofs).  
 pintār mahlet.  
 pinto zašliš.  
 pintòr mahšberis.  
 piolho (piòlšo) ute.  
 pipa leela muža.  
 pistola pištòle.  
 plàno lihšens.  
 plànta štahšs.  
 plantār štahdit.  
 plèno pilšs.  
 pòr putekši, pulwers.  
 pòbre nabagš.  
 pobreza (pobrēša) nabadšiba.  
 poço (pòšo) aka.  
 podèr waret, wara.  
 poderòso warens, bagats.  
 pòdre šapuwis.  
 poèira putekši.  
 poèma dšēja.



poëta dſejneefs.  
 pôis tapehʒ.  
 polaco (polâfo) polis.  
 policia polizija.  
 politico (politifo) politifſ.  
 pôlo pols.  
 polvora (pòlvora) ſchaujamais  
 pulverſ.  
 pomada pomade, ſmehrs.  
 pomba balodis, duhja.  
 pomar augfu dahrs.  
 pônte tilts.  
 pônto punktſ.  
 população (populafông) eedſih=  
 wotaji.  
 popular tautifſ.  
 por zur.  
 pôr liſt.  
 porcaria (porcaria) zuhʒiba.  
 porco (pôrfo) zuhʒa.  
 porêm (porêng) tomehr.  
 porque (porfê) kapehʒ.  
 pôrta duris.  
 portador neſejs, nodewejs.  
 portanto tapehʒ.  
 portão (portông) wahrti.  
 pôrto oſta.  
 portuguez (português) portu=  
 galeets.  
 posição (poſifông) weeta, ſtah=  
 woffis.  
 positivo (pôſitivo) pateeffſ.  
 pôsse ihpaſchums.  
 possessão (poſſefông) peede=  
 rumſ.  
 possibilidade eefpehja.  
 possível (poſſiwel) eefpehjamſ.  
 possuir peederet.  
 pôste ſtabſ.  
 poſterior pehʒaf.

pôsto amats, weeta.  
 postoque (pôſtofe) peenemot.  
 potagem (potâſcheng) ſupa.  
 potavel (potâwel) dſeramſ.  
 potência wara.  
 potênte warens.  
 pouco (pôfo) druſfu.  
 poupar taupit.  
 povo (pôwo) tauta.  
 povoado (powôdo) apdſihwots.  
 praça (prâſa) plazis.  
 praga ſehrga, nelaimé.  
 praia kraſtmala.  
 prata ſudrabs.  
 pratear aſudrabort.  
 pratica (pratifa) peedſihwo=  
 jumi.  
 praticar (pratifar) praktiſet.  
 prâto bſoda.  
 prazer (praſêr) patift.  
 prazo (prâſo) terminſch.  
 precioso dahrgſ.  
 precisão (preziſông) afuratiba.  
 preconceito (prekonſêito) aiſ=  
 ſpreedums.  
 preço (prêfo) zena, wehrtiba.  
 predestinado eepreeſch noliftſ.  
 prêdio ſemes, ihpaſchums.  
 predizêr paregot.  
 predominar pahrwaldit.  
 preferência preeſchroka.  
 pregâr peeffiſt, ſpredikot.  
 prejudicar (preſchudikâr) ſtah=  
 det.  
 prejuizo (preſchuiſo) ſaudejumſ,  
 aiſſpreedums.  
 premiâr godalgot.  
 prêmio godalga.  
 prendêr ſakert.  
 prenôme preeſchwahrdſ.

prènsa prefe.  
 preparàr pagatawot.  
 presença (presènça) klastbuhytne.  
 presente dahwinajums, klast-  
 buhdams.  
 preservar (preservàr) usglabat.  
 presidente presidents.  
 presidir preekschâ sehdet, wadit.  
 prèssa steigshànàs.  
 pressão (pressòng) speedeens.  
 prestàr deret.  
 presunto schkinfis.  
 pretendente fahrotajs.  
 pretendèr pagehret, fahrot.  
 pretensão (pretenfòng) pageh-  
 rejums.  
 prèto melns.  
 prevenir (prevenir) nowehrjt.  
 prezar (presàr) zeenit.  
 primavera (primawèra) pawa-  
 faris.  
 primèiro pirmais.  
 principiar (prinzipiàr) eefahft.  
 principio eefahfums.  
 prisão (prisòng) zetuma fods.  
 prisionèiro wangineeks.  
 privar (privàr) aplaupit, at-  
 nemt.  
 privilègio (privilèschio) preeksch-  
 roziba.  
 proclamar (proklamàr) issauft.  
 procuração (profurafòng) piln-  
 wara.  
 procurador (profuradòr) piln-  
 warneeks.  
 procurar (profuràr) mekset.  
 produção (produkfòng) ra-  
 schoschana.  
 producto (produktto) raschojumš.  
 produzir (produfir) raschot.

profanàr apgahnit.  
 professàr atsihtees.  
 professor skolotajs.  
 proffissão (proffissòng) nodar-  
 boschanàs.  
 profundo dsifsch.  
 programma programma.  
 progressàr us preekschu eet.  
 progresso attihstiba, progress.  
 prohibir (proibir) aisleegt.  
 projecto (proschèkto) preeksch-  
 lifums.  
 prolongàr pagarinat.  
 promenères schfumi.  
 promessa apsolijums.  
 promettèr apsolit.  
 pròmpto gataws.  
 promulgàr issludinat.  
 pronuciàr isrunat.  
 propagàr isplatit.  
 propheta (profeta) praweetis.  
 propòr preekschlikumu taißt.  
 propòsito nodoms.  
 propòsta preekschlikums.  
 propriedade ihpaschums.  
 proprietário ihpaschneeks.  
 pròprio pascha.  
 prorrogação (prorogafòng) pa-  
 garinajums.  
 prospecto (prospèkto) pahrskats.  
 prosperàr us preekschu tift.  
 prosperidade labksahjiba.  
 protecção (protekfòng) aissar-  
 dsiba.  
 proteger (proteschèr) preekschâ  
 wilft.  
 protestàr preti runat.  
 protèsto preti runaschana.  
 prova (pròwa) peerahdijums.  
 provar (provàr) peerahdit.

providencia (prowidènsia) Dee-  
 wiſchta gahdiba.  
 provincia (prowinſia) prowìnze.  
 provocar (prowokàr) iſajinat.  
 prudência gudriba.  
 publicar (publikàr) iſfludinat.  
 pulàr leſt.  
 pùlga bluſa.  
 pulmão (pulmòng) plauſchi.  
 pulsàr rinkot.  
 pùlso pulſe.  
 punir ſodit.  
 pureza (purèſa) tihriba.  
 pùrga zaurejas lihdsjeks.  
 pùro tihrs, neſajaukts.  
 puxar (puſchàr) milft, dſiht.

**Q.**

quadro (kwàdro) bilde.  
 qual (kwal) ſahds.  
 qualidade (kwalidàde) ihpa-  
 ſchiba.  
 qualificação (kwalifikafòng)  
 ſchſiroſchana.  
 qualificar (kwalifikàr) ſchſirot.  
 qualquer (kwalkèr) jebkurſch.  
 quando (kwàndo) ſad.  
 quantia (kwantia) ſumma.  
 quantidade (kwantitàde) wai-  
 rums.  
 quanto (kwànto) zif.  
 quarenta (kwarènta) tſchetv-  
 deſmit.  
 quarta feira (kwàrta fèira)  
 trefchdeena.  
 quarto (kwàrto) zeturtdaſa,  
 iſtaba.  
 quasi (kwàſi) gandrihſj.

quatorse (katòrſe) tſchetvpad-  
 ſmit.  
 quàtro (kwàtro) tſchetri.  
 quatrocento (kwatroſèntos)  
 tſchetri ſinti.  
 que (kè) kurſch, ſa.  
 quebrar (kèbràr) ſalauſt.  
 quejo (kèſchv) ſeers.  
 queimar (kèimàr) ſadedſinat.  
 queixa (kèiſcha) ſuhdsſiba.  
 quem (kèng) kurſch.  
 quènte (kènte) ſilts.  
 querer (kèrèr) gribet.  
 questão (kèſtòng) jautajums.  
 quieto (kièto) meerigs.  
 quinhentos (kinjèntos) peezi  
 ſinti.  
 quinto (kinto) peeſtais.  
 quinze (kinſe) peezvpadſmit.

**R.**

raça (ràſa) fuga.  
 racional razioneſ, ſaprabtigs.  
 rainha (rainja) kèhnineene.  
 ràio ſtars.  
 raiz (rais) ſafne.  
 ràmo ſars.  
 rapariga jauna meitene.  
 rapaz (rapàs) jauns puiſts.  
 ràro rets.  
 rasão (rafòng) ſaprafchana.  
 rè apwainotais, apſuhdsſetais.  
 rèal pateefigs.  
 realidade pateefiba.  
 rebatèr atpakat atſiſt.  
 rebelde dumpigs.  
 recapitulação (refapitulafòng)  
 atjaunoschana.  
 recebedòr ſanehmcjs.

receber fanemt.  
 receber baiditees.  
 recém (refeng) no jauna.  
 recibo kwihšs.  
 reciproco (rešpròto) abpuššgš.  
 reclamar (reklamàr) ſchehlotees.  
 recolher (refoljèr) ſawahft.  
 recommendação (rekommenda-  
 ſòng) eeteiſſchana.  
 recommendar (rekommendar)  
 eeteift.  
 recompensa (rekompènſa) at=  
 lihđſinajums.  
 recompensar (rekompensàr) at=  
 lihđſinat.  
 reconhecer (rekonjeſèr) atſiht.  
 reconhecimento (rekonjeſemèn-  
 to) atſiniba.  
 recreio (refrèio) reſtorazija.  
 recursos (refurſos) lihđſekki.  
 recusa (refuſa) leegſchana.  
 recusar (refuſàr) leegt.  
 redacção (redakſòng) redatziija.  
 redactor (redaktòr) redaktors.  
 rede tiſſliſ.  
 redemptòr peſtitajs.  
 redigir (rediſchir) wadit.  
 redondo apakſch.  
 refeição (refeiſòng) atſpirdſi=  
 naſchanàs.  
 refinação (refinaſòng) zutura  
 wahrſchana.  
 reforma pahrlaboschana.  
 refrescar (refreſkàr) atwehſ=  
 nat.  
 refresco (refrèſto) atſpirdſina=  
 ſchana.  
 região (reſchiòng) apwidus.  
 regressar atpataf greestees.  
 regulamento nofazijums.

réi ſehniſſch.  
 reino ſehniina walſtiba.  
 relação (relaſòng) ſafars.  
 religião (reliſchiòng) religija.  
 religioso (reliſchiòſo) Deewbi=  
 jigš.  
 relógio (relòſchio) pulkſtens.  
 remédio lihđſekkiſ, ſahles.  
 remessa ſuhtijums.  
 renda rente, eenahſumi.  
 renovar (renowàr) atjaunot.  
 rèo apwainotais, apſuhđſetais.  
 repartir iſdalit.  
 repente peepeschs.  
 repetir atſahrtot.  
 repolho (repòlho) ſahpoſti.  
 republica (repùblika) brihw=  
 walſts.  
 requerer (referèr) luhgt.  
 reserva (reſèrwa) krahjums,  
 reſerwa.  
 residência dſihwes weeta.  
 resistência preti tureſchanàs.  
 resolução (reſoluſòng) nofazi=  
 jums.  
 resolver (reſolwèr) noſpreest.  
 respeitar zeenit.  
 respeitavel (reſpeitàvel) zee=  
 nijams.  
 respeito godbijaschana.  
 responder atbildet.  
 responsabilidade atbildiba.  
 resposta atbilde.  
 restar pahri palitt.  
 restituir atmakſat.  
 resto atliſums.  
 retrato portreja.  
 reunir ſaweenot.  
 revista (rewiſta) apſkats.  
 revogar (rewogàr) atſauft.

revolta (rewólta) řadumpoř  
řchanàs.  
revoluçào (revoluřòng) rewòř  
luzija.  
revolucionario (revoluřònàrio)  
dumpineeřs.  
ribèira řrařts.  
ribèiro upe, upite.  
rico (riřo) bagats.  
riřa iřlořeřřana.  
rim (ring) neeres.  
rio upe.  
riqueza (riřeřa) bagatiba.  
rir řmeet.  
riscar (riřřar) řriřpot.  
robùřto řppeřřizis, řtipriř.  
roça (ròřa) liřdums.  
ròda ritens.  
rodàr weltees.  
rogàr luřgt.  
rògo luřgums.  
rolha (ròlřa) řorřis.  
rompèr pahrtrauft.  
ròřa roře.  
ròřto řeřa, řihmis.  
roubàr aplaupit, řagt.  
ròupa weřřa, drehbes.  
rùa eela.  
rùblo rublis.  
rugir (ruřřir) ruřřt.  
ruido řrořřnis, řleegřřana.  
Rùřřia řreewija.

**S.**

sabào (řabòng) řeepes.  
saber (řabèr) řinat.  
sabonète řmalřas řeepes.  
sacco (řakřo) maifřs.  
sàřra přauja, eewahřums, rařřa.

sahida (řaida) iřeřa.  
sahir (řair) iřeet.  
sal (řal) řahřs.  
sàla řahře.  
salàme deřa.  
salàrio alga.  
sàldo atřitums.  
salvar (řalwàr) iřglahřt.  
salvador (řalwadòr) peřtitajř.  
sàlto řritums.  
salùbre weřeřis.  
sàngue ařinis.  
santo řwehřts.  
sapatèiro řurpneeřs.  
sapàto řahřbaks.  
sapè gara řahře, řalmi.  
satisfacçào (řatisřakřòng) ganř  
darifřana.  
satisfazer (řatisřajèr) apmeeř  
řinat.  
saudàr apřweizinat.  
saùde weřeřiba.  
sciència (řziènřřa) řinatne.  
secca (řeřřa) řaufums.  
seçào (řeřřòng) nodakřa.  
seccar (řeřřar) řchuřt.  
secco (řeřřo) řaufřs.  
sède widus pumřts, řeřde.  
sèda řihřs.  
seguir no pàřakřas eet.  
seguinte nahřořřaifř.  
segùnda-řeira mandega.  
segùndo ořraifř.  
seguràr peeřřipřinat, apbroř  
řřinat.  
sèis řeřři.  
seiscèntos řeřři řřinti.  
sèlla řegli.  
sellèiro řeglineeřs.  
sèllo pořimarkřa, řeegeliř.

sem (feng) bef.  
 semana nedefa.  
 selvagem (felwàscheug) mescha  
 putnis, mescha iwehrs.  
 semeâr feht.  
 semelhança (semeljànça) lih=  
 dšiba.  
 semelhante (semeljànte) lih=  
 dšigs.  
 semente fehla.  
 semestre pušgads.  
 sempre aisweenu.  
 senão (senõng) isnemot.  
 senhor (senjõr) kungs.  
 senhora (senjõra) kundse.  
 sentâr fehdet.  
 sentido juhšmigš.  
 sentir fajust.  
 separâr iſſchfirt.  
 sétimo septitais.  
 sepultâr apraft (miruſchu).  
 ser buht.  
 sério nopeetnis.  
 serra ſahgis, augšts falnu  
 ſtrehšis.  
 serrâr ſahget.  
 servir (ſerwir) deret.  
 sessão (ſeſjõng) fehde.  
 sessenta ſeptindefmit.  
 sete ſeptini.  
 setecentos ſeptini ſinti.  
 setembro ſeptemberis.  
 setenta ſeptindefmit.  
 sétimo ſeptitais.  
 seu wiia.  
 severo (ſewero) ſtingriš.  
 sexo (ſeſſo) dšimumš.  
 sexta-feira (ſeſta=ſeira) peeft=  
 deena.  
 sexto (ſeſto) feſtais.

si ſewi.  
 significar (ſignifičar) noſihmet.  
 silencio (ſilènſio) kluſu zeefšana.  
 sim (ſing) ja.  
 simples weentahrfchi.  
 sinceridade ſtaidrſtrdiba, pa=  
 teeſiba, aſſiniba.  
 sincero aſſinigs.  
 sino pulkſtens (baſnižas).  
 sitio ihpaſchums, muifchina.  
 so tſikai.  
 soalho (ſoaljo) grihda.  
 sob ſem, apaſſch.  
 soberbo lepnis.  
 sobrado augſchas ſtahws.  
 sobre paſr, uſ.  
 sobrecarga (ſobrefarga) paſr=  
 ſwars.  
 sobretudo it ſewiſchfi.  
 sobreviver (ſobrewiwèr) paſr=  
 dšihwot.  
 sobrinho (ſobrinjo) brahta dehls,  
 mahſas dehls.  
 sócio lihds beedris.  
 sofrer zeſt.  
 sógra ſewwas mahte, wihra  
 mahte.  
 sógro ſewwas tehws, wihra  
 tehws.  
 sol ſaule.  
 soldado ſaldats.  
 solicitador luhgumu rakſtitajs.  
 sólo ſeme, grunts.  
 solteiro neprezeješ.  
 sombra pakrehſlis.  
 somente tſikai.  
 somma ſumma.  
 sommâr ſaſſaitit.  
 somno meegš.  
 sonhar (ſonjâr) ſapnot.

sonho (sònjo) fapnis.  
 sôpa supa.  
 sorrir fmaidit.  
 sorte listens, laime.  
 sôzinho (fosinjo) weens weenigs.  
 sua fama wina.  
 subdito pawalstneeks, apakfchneeks.  
 subir ustahpt.  
 submettêr uswahret.  
 inscrever (substrewêr) parastit.  
 substância weela.  
 subvenção (subwensông) parabastis.  
 successor (suffessôr) pehznahzejs.  
 succo (suffo) safte.  
 sufficiente peeteekofchi.  
 suicidio patnahwiba.  
 sujo (fúscho) netihrs.  
 sulcar (fulfâr) wagot.  
 sulco (fúlfo) waga, stribpa.  
 suor fweedri.  
 superficie wirspufe.  
 superior pahrafs.  
 suppôr peenemt.  
 suprêmo misaugstafais.  
 sùrdo furlis.  
 sùrdo-mùdo furlmehms.  
 surprêsa negaidits notifums.  
 suspeitar aisdomas turet.  
 sustentâr usturet.

## T.

tabèlla tabesse.  
 tabellião (tabeljông) notariufs.  
 tâboa dehlis.

tal tahds.  
 talvez (talwês) warbuht.  
 tamanho (tamânjo) leelums.  
 tambem (tangbêng) ari.  
 tâmpa wahfs.  
 tanoêiro muzineeks.  
 tanque (tânke) uhdens bekenis.  
 tânto tif daudf.  
 tâo (tong) tif.  
 tapête tepifis, tapete.  
 târde wehls, pehzpusdeena.  
 te tewi.  
 tecedor (tesedôr) audejs.  
 telegrapho (telêgrafo) telegrafs.  
 telha (têlja) dakstinfch.  
 temeroso bailigs.  
 temperamento karakteris.  
 tempestade negaifs.  
 tẽmpo laifs.  
 tẽnção (tensông) nodoms.  
 tẽnro mihksts, jauns.  
 ter peederet, buht.  
 terça (têrsa) treschã.  
 terça-feira (têrsa=feira) wtrdeena.  
 terminâr nobeigt.  
 tẽrra seme.  
 terrivel (terrivel) breefmigs.  
 tesour (tesôra) fchfehres.  
 testamento testaments.  
 testemunha (testemunja) leezineeks.  
 testemunho (testemunjo) leeziba.  
 tẽta pups.  
 tẽn taws.  
 tẽnto (tefsto) testfs, faturis.  
 theatro teatris.  
 thesouro (tesôro) banka.  
 ti tewi.  
 tia tante.



tigre tihgeris.  
 tijolo (tischòlo) keegelis.  
 tinta krahša, tinta.  
 tio onkulis, tehwa jeb mahtes  
 brablis.  
 tiragem (tirášcheng) wilkscha-  
 na, islošesšana.  
 tirār wilft, nonemt.  
 tiro šchahweens.  
 titulo titulis, dokuments.  
 toalha (toalja) galdauts.  
 tocar (tofar) spēhlet (musīku).  
 todavia (todawia) tomehr.  
 tódo wišs.  
 tolerante pazeetigs.  
 tomār nemt, dšert.  
 torcido dakte.  
 tornār-se pahrvēhrštees.  
 torre torniš.  
 tósse šlepūs.  
 tossir šlepōt.  
 total pilnigi.  
 toucinho (tošinjō) spēšis.  
 trabalhador (trabaljadōr)  
 štrahdneekš.  
 trabalhar (trabaljār) štrahdat.  
 trabalho (trabāljo) darbs.  
 tradução (traduškōng) tulko-  
 jums.  
 traduzir (tradušir) tulkot.  
 tranquilo (tranškillo) meerigš.  
 transito zaureja.  
 transporte pahrvēdums, šuh-  
 tijums.  
 tratār apēetees.  
 tratamento apšopššana.  
 travessa (travēšša) šchēhrš-  
 eelina.  
 trazer (trašer) nešt.  
 trem (treng) wilzeens.

tres trihšē.  
 treze (trēse) trihšpadšmit.  
 trezentos (tresēntōš) trihšē šinti.  
 trevo (trēwo) ahbolinšch.  
 trigo kweešchi.  
 trinta trihšdesmit.  
 triste behdigš.  
 tristeza (tristēša) gruhštārdiba.  
 trocar (trofar) mainit.  
 troco (trōko) šhka nauda.  
 tu tu.  
 túdo wišs.  
 tūmulo kaps.  
 tūrfa toršs.  
 tūrma štrahdneeku partija (bars).

## U.

uberdāde auglība.  
 último pehdejaiš.  
 um (ung) weens.  
 ūma weena.  
 unico (ūniko) weenigaiš.  
 união (uniōng) šabeedriba.  
 unir šameenot.  
 urgencia (uršchēnšia) šteigšcha-  
 nāš, nepeezešchama waja-  
 dšiba.  
 urgente (uršchēnte) šteidšošchš.  
 ūrso lahziš.  
 usār leetot.  
 ūso eeradums.  
 util derigš.  
 uva (ūwa) wihnogaš.

## V.

vacca (waffa) gome.  
 vaccinar (wakšinar) bakas eepo-  
 tet.

vagabundo (wagabũdo) flaidonĩs.  
 valer (walẽr) deret.  
 valor (walõr) wehrtiba.  
 vapor (wapõr) twaisũ, twaisfonĩs.  
 vario (wãrio) daschadũ.  
 vaso (wãso) trauks, wahse.  
 veado (weãdo) breedĩs.  
 vegetação (weschetasõng) wegetazija.  
 vela (wẽla) fweze, sehgeles.  
 velhaco (weljãco) blehdiũ.  
 velho (wẽljo) wezs.  
 velocidade (weloziãde) ahturũs.  
 vencẽr (wenfẽr) uswaret.  
 vender (wendẽr) pahrdot.  
 vento (wẽnto) wehjs.  
 ver (wẽr) redset.  
 verão (werõng) wasara.  
 verde (wẽrde) sãsch.  
 verdura (werdũra) sãkumi, dahrsa sãknes.  
 vergonha (wergõnja) faunũ.  
 verificar (werifikãr) sãlihdsinat, pakãf sãtatit.  
 vermelho (wermẽljo) sãrkans.  
 verniz (wernĩs) lãfa, perniza.  
 vestir (westir) apgehrt.  
 vez (wes) reisa.  
 via (wia) zelsch.  
 viagem (wiãscheng) zetvjumũ.  
 viajante (wiãschãnte) zetneeks.  
 vida (wida) dsihwe, muhsch.  
 videira (widẽira) wihna stahds.  
 vidraça (widràsa) loga ruhtes.  
 vidro (widro) glãhse.  
 vigor (wigõr) sãpehfs.  
 villa (willa) meestĩnsch.

vingança (wingãnsã) atreeb-schanãs.  
 vinte (wingte) diwdesmit.  
 vir (wir) nahft.  
 virar (wirãr) greeft.  
 virgem (wirscheng) neaisiftĩs.  
 virtude (wirtãde) tifumũ.  
 visconde (wisõnde) grafs, wize grafs.  
 visita (wisita) apzeemojumũ.  
 visível (wisivel) redjams.  
 vista (wista) ijskats.  
 vitello (witello) telfsch.  
 viuva (wiũwa) atraifne.  
 viuvo (wiũwo) atraifniũ.  
 viva (wiwa) laj dsihwo!  
 viver (wivẽr) dsihwot.  
 vivo (wiwo) dsihwũ.  
 wizinho (wisinjo) nabburgs.  
 vocabulário (wofabulãrio)  
 voltar (woltãr) atgreetees.  
 vontãde (wontãde) griba, weh-seschãnãs.  
 vos (wos) juhũ.  
 vosso (wõsso) juhũ.  
 votar (wotãr) balsot.  
 voz (wes) balsfs.

## W.

waggõn wagonũ.

## X.

xadrez (schãdres) schachs.  
 xarque (schãrke) sãhlita lopu gafa.

## Z.

zelar (selãr) usraudsit.  
 zero (sẽro) nulle.

## II. Latwiska-Portugaliska.



## A.

Abi àmbos.  
 adata agulha (agulja).  
 adrese endereço (enderêso).  
 advokats advogado (advogàdo).  
 agents agenciador (aschênfia=  
 dôr).  
 agentura agencia (aschênfia).  
 ahbele maceira (mafeira).  
 ahbolinſch trevo (trêvo).  
 ahbolſ maçã (mâhsfang).  
 ahda pelle.  
 ahda (gehreta) couro (fôro).  
 ahmurs martello.  
 ahrfahrtigſ extraordinario.  
 ahrrpuſſ fôra.  
 ahrfeme exterior.  
 ahrfemneefs estrangéiro (estran=  
 ſchêiro).  
 ahrtet curar (furâr).  
 ahrtneeziſa medicina (medi=  
 fina).  
 ahrtſ medico (mêdifo).  
 ahtri ligeiro (liſchêiro).  
 ahtrums velocidade (velozit=  
 dade).  
 aifbildinami escusavel (eſtuſa=  
 wel).  
 aifdomas turet ſuspeitâr.  
 aifdot empreſtâr.  
 aifkawets atrasàdo.  
 aifleeht prohibir (proibir).  
 aifleenejums empreſtimo.  
 aifnemt (weetu) occupar (offu=  
 pâr).  
 aifflehgt fechar (feſchâr).  
 aifflehgts fechado (feſchàdo).

aifſardſiba protecção (proteſ=  
 fong).  
 aifſpreedums preconceito (pre=  
 ſonſêito), prejuizo (preſchui=  
 ſo).  
 aifſneegt attingir (attinſchir).  
 aifſzetſchana partida.  
 aita ovelha (owêlja).  
 aizinat convidar (fonwidâr).  
 aka poço (pôſo).  
 akli, beſ apdoma cegamente  
 (ſegamênte).  
 akliſ cego (fêgo).  
 akmens pedra.  
 akmenainſch pedrôso.  
 aknaſ figado.  
 alga ſalário.  
 aluſ cerveja (ferwehſcha).  
 amata peenahkums officio.  
 amats (uſdemums) cargo (fârgo).  
 amats, weeta emprêgo.  
 anglis, angliſti inglez (inglêhs).  
 apakſch abaixo (abâiſcho), sob,  
 debaixo (debâiſcho).  
 apakſchbitſas ceroulas (ferôlas).  
 apakſchneefs, pawalſtneefs sub=  
 dito.  
 apakſch redondo.  
 apbrihuit admirâr.  
 apdahwinat gratificar (grati=  
 fitâr).  
 apdſihwot habitar (abitâr).  
 apdſihwots povoado (powoàdo).  
 apdomat combinar (fombinâr).  
 apeetees lidâr.  
 apſelſins laranja (laràngſcha).  
 apgahnit profanâr.

apgaiņmot illuminār.  
 apgebrbt vestir (westir).  
 apfalle collarinho (kollarinjo).  
 apfampyt abraçar (abrašār).  
 apfopšhana tratamēto.  
 apfopt tratār.  
 apleeziba attestādo.  
 apmahzees nublādo.  
 apmeerinat (gandarit) satisfazer (satisšajer).  
 apmeerinats contente (fontēte), satisfēito.  
 apnižis aborrecido (aborrefido).  
 apprezetees casar se (kašār se).  
 apraft (mirušču) sepultār.  
 apraftis descripção (deskripšōng).  
 aprilis abril.  
 aprinkis municipio.  
 aprobeshot limitār.  
 apfegš, defis coberta (foberta).  
 apfegt cobrir (fobrir).  
 apšina consciencia (šōngziēnšā).  
 apšinigš sincēro.  
 apšfatišhana exāme.  
 apšfatitojš examinādōr.  
 apšfats revista (revišta).  
 apšolijums promēssa.  
 apšolit promettēr.  
 apštakliš circumstancia (širškungštānšā).  
 apštahšanās pāusa.  
 apštahtees pausār.  
 apštīprināt affirmār.  
 apštīprināt confirmār (konfiršmār).  
 apšudrabot prateār.  
 apšuhšjetais, apšvainotais, rēo.  
 apšweizinat saudār.

apšweizinat comprimentar (komprimentār).  
 apteekis pharmacia (šarmašā).  
 apšvainojošči offensivo (offenšsivo).  
 apšvainojums offēssa.  
 apšvainot insultār.  
 apšvainotajš offensōr.  
 apšvidus regiāo (reščiong).  
 apšzeemojums visita (višita).  
 ar com (šōng).  
 arajš arādōr.  
 arbušis melancia (melanšā).  
 ari tambem (tangbēng).  
 arliš arādo.  
 ar numš cōmnosco (šōngnōško).  
 art arār.  
 ar ševi comšigo (šōngšigo).  
 ar tevi comšigo (šōngšigo).  
 ašafa espinha (ešpinšā).  
 ašniš sāngue.  
 aštondešmit oitēta.  
 aštoni oīto.  
 aštoni šinti oitocētos.  
 aštonpadšmit dezoito (dešōito).  
 aštotaš oitavo (oitāvo).  
 atbilde respōsta.  
 atbildet responder.  
 atbildiba responsabilādē.  
 atšvainot desarmār.  
 atdot atpakaš devolver (devolšvēr).  
 atgašdināt lemrār.  
 atgreestees voltar (voltār) regressār.  
 atjaunot renovar (renovār).  
 atšlaht ināugurar.  
 atšarigš dependēte.  
 atšaut permittir, conceder (šōngšedēr).

atfauja permissão (permiſſiõg),  
concessão (fongſeſõg), li-  
cença (liſenſa).

atlihdſinajumſ recompensa (re-  
kompènſa).

atlihdſinat indemnizar (indem-  
niſâr), compensar (kompèn-  
ſâr).

atlihdſinaſchana indemnisação  
(indemniſaſõg).

atlitumſ rēsto, sãlido.

atmaſſat restituir.

atmuna memòria.

atminetees lembrãr se.

atpãfaſ atrãſ.

atpubſchanãſ descanso (deſ-  
lãnſo).

atpubſtees descansar (deſtan-  
ſâr).

atraitne viuva (wiüwa).

atraitniſ viuvo (wiüwo).

atraft achãr (aſchãr).

atraſtees eſtãr.

atreebſchanãſ vingança (win-  
gãnſa).

atritinat desenrolãr.

atſautt revogar (revogãr).

atſewiſchſi isolãdo.

atſihmet marcar (markãr).

atſihmetajſ marcador (marka-  
dõr).

atſiht reconhecet (re<sup>o</sup>onjeſer).

atſihtees confessar (fongſeſãr).

atſlehgã chawe (ſchãwe).

atſpirdſinaſchana refreſeo (re-  
frẽſto).

atſpirdſinaſchanãſ refeição (re-  
ſeiſõg).

atſtaht abandonãr, deixar  
(deiſchãr).

atſtatu diſtãnte.

atſwabinat libertãr.

attablumſ diſtãncia.

attihſtiba, progrefſ progrefſo.

atwaditees despedir se, des-  
culpar (deſculpãr).

atwainot escusar (eſcuſãr).

atwehſinat refreſcar (refreſãr).

atwehrt abrir.

atweſefotees convaſcer (fon-  
waleſſer).

atwiſlumſ deſconto (deſfõnto).

audejſ tecedor (teſedõr).

audekliſ pãnno.

audſinaſchana (fuſtonu) criação  
(criaſõg).

audſinaſchana (behrnu) educa-  
ção (eduſaſõg).

audſinat cultivar (kultivar).

auglibã uberdãde.

augliſ fructa (frũkta).

augtu dahrfſ pomãr.

augſchãſ ſtahwſ sobrãdo.

augſſirdigſ nõbre.

augt crecer (creſzẽr).

auguſtſ agõsto.

aufãa barbãnte.

auãe ama ſecca (ãma ſekã).

aufſtſ frio.

auſãſ aveia (awẽja).

auſſ orelha (õrelã).

awife jornal (ſchõrnãl), gazeta,  
(gaſeta).

azu mirkliſ momẽto.

azſ olho (õljo).

azu preeſſchã perãnte.

## B.

badſ, iſſalfumſ fõme.

bagãſchã bagagem (bagãſcheng).



bagatiba riqueza (ritêsa).  
 bagatiba, pilniba opulência.  
 bagatš rico (rišo).  
 bahls pallido.  
 bahrda bárba.  
 bahrdaš našis navalha (na-  
 wälja).  
 bahrinšch orphão (örfang).  
 baiditees receiär.  
 bailès mèdo.  
 bailigš temeròso.  
 bakas eepotet vaccinar (wak-  
 zinär).  
 balodis, dubja pomba.  
 balsot votar (wotär).  
 balsš voz (woš).  
 balts branco (brantšo).  
 banka banco (bantšo).  
 banka thesouro (tesöro).  
 bante fita.  
 bariba alimento.  
 barojošch nutritivo (nutritivo).  
 basniza igreja (igrèhscha).  
 bedre cova (föwa).  
 behdas, ruhpes pezar (pesär).  
 behdigš triste.  
 behgt fugir (fuschir).  
 behrniba infancia (inšänšta).  
 behrnš criança (friänša).  
 benšis, šols banca (bantša).  
 beš sem (seug).  
 bešgaligš immènso.  
 bešdeewiba impiedade.  
 bešruhpiiba indolencia (indo-  
 lenšta).  
 bet mas.  
 bišfas calças (šälšas).  
 bilde quadro (šwädro).  
 bišete bilhete (bilšete).

bilšchu zirteljš esculptor (ešfulp-  
 tör).  
 biršte escova (ešföwa).  
 bišchtopiba criação de abelhas  
 (kriaföng de abeljšas).  
 bite abelha (abeljša).  
 blehdis velhaco (weljšäfo).  
 bleša traufs läta.  
 bšoda prätö.  
 bluša pülga.  
 brahša dehlš sobrinho (šobrinjo).  
 brahšiba fraternidäde.  
 brahšis irmão (irmöng).  
 breedis veado (weädo).  
 breešmas perigo.  
 breešmigš medonho (medönjo),  
 terrivel (terrivel).  
 brihnišchigš maravilhosö (ma-  
 rawiljöšo).  
 brihnitees maravilhar-se (ma-  
 rawiljšär=še).  
 brihnumš milägre, maravilha  
 (marawiljša).  
 brihwiba liberdäde.  
 brihwprähigš liberal.  
 brihwprähigš, šawwatigš es-  
 pontäneo.  
 brihwš livre (livre), franco  
 (fräntšo).  
 brihwwalšts republica (repüb-  
 lika).  
 brofastot almoçar (almošär).  
 brofastš almöço (almošo).  
 brošchura folheto (folšjeto).  
 brušte noiva (noiwa).  
 bruštganš noivo (noiwo).  
 brušnš pädo.  
 bušt ser.  
 bušt, peederet haver (awèr).

buhwet construir (construir),  
edificar (edificar).  
bumbeeru tofs perèira.  
burniza canderneta (canderneta).  
burts lètra.

**D.**

daba natura.  
dabifls normal.  
dahrgs precioso, caro (caro).  
dahrgums, selta leetas joia  
(schöia).  
dahrsneeks jardineiro (schardinero).  
dahrsj jardim (scharding).  
dabwinajums, flahrbuhdams  
presente.  
dahwinat doar.  
dasschas forza (força).  
datte torcido.  
dastinsch telha (têlja).  
dafa no wefela fracção (fracção).  
dafa, pufe parte.  
darba usraugs feitor.  
darbigš activo (activo).  
darbniza officina.  
darbs trabalho (trabalho) darbs.  
darbs, isstrahdajums obra.  
darit, taišt fazer (fazer).  
darwa alcetrão (alcatrão).  
daschads diverso (diverso), vario (vario).  
datums data.  
dauds, gauschi muito.  
debesš cèo (cèo).  
deena dia (die).  
deenašteeze criada (criada).

Deewbijiba piedade.  
Deewbijigs religioso (religioso).  
Deewluhgšchana oraçào (oração).  
Deews Dèos.  
Deewu luhgt orar.  
deguns nariz (nariz).  
degwihns pinga.  
dehlis tåboa.  
dehls filho (filho).  
deja dansa.  
deret convenir (convenir), pre-  
står.  
deret servir (servir).  
derigs util.  
derigs, isweizigs apto.  
desa salame.  
desmit dez (des).  
desmita decima (decima).  
dewini nove (nove).  
dewini štinti novecientos (no-  
vescentos).  
dewinidesmit noventa (noventa).  
dewinpadšmit dezanove (dezanove).  
dewitais nõno.  
dezembers dezembro (dezembro).  
dibinat fundar.  
divas duas.  
divdesmit vinte (vingte).  
divi dous (dois).  
divi štinti duzentos (duzentos).  
dimpadšmit doze (doze).  
dokuments titulo, documento  
(documento).  
domat pensar.  
dot dar.  
druckat imprimir.

drukats imprèssò.  
 drufku pouco (pòfo).  
 drahte aràme.  
 draudet ameaçar (ameaçar).  
 draugs amigo.  
 draudšene amiga.  
 draudšiba amizade (amizade).  
 drehbū škapis guarda roupa  
 (gwàrda ròpa).  
 drudšis fèbre.  
 dšeedat cantar (fantar).  
 dšeja poèma.  
 dšejneekš poèta.  
 dšelse fèro.  
 dšelstens amarèllo.  
 dšeramš potavel (potavel).  
 dšert, nemt tomàr, bebèr.  
 dšihwe, mušch vida (vida).  
 dšihwes weeta residència.  
 dšihwoflis alojamento (alošcha=  
 mènto), moràda.  
 dšihwot viver (wivèr).  
 dšihwš vivo (wivo).  
 dšikšch profundo, fúndo.  
 dšimšchana nascimèto.  
 dšinumš sexo (šèšfo).  
 dširdet ouvir (ouvir).  
 dširnawaš moinho (moinjo).  
 dubulti dòbre.  
 dušcha corragem (forràšcheng).  
 dumpigš rebelde.  
 dumpineekš revolucionario (re=  
 duris pòrta. [wolušonàrio).  
 durt picar (pišar).  
 dušet (kapà) jazer (išašèr).  
 dužis duzia (dùšia).

### E.

eedšihwotajš habitante (abi=  
 tante), moradòr.

eedomatees imaginar (imašchi=  
 nàr).  
 eedot entregàr.  
 ee=ėja entràda.  
 ee=eet entràr.  
 eegarens oval (owàl).  
 eegaumet considerar fongšde=  
 ràr).  
 eeglahšet envidraçar (enwid=  
 rašar).  
 eeguht adquirir (adširir).  
 eekafeeret cobrar (šobràr).  
 eekišlat penhorar (penšoràr).  
 eekšch em (eng).  
 eekšchsemeš interiòr.  
 eela rúa.  
 eemahžitees aprendèr.  
 eemaišitees metter-se.  
 eemešlis causa (šauša).  
 eepreešch àntes.  
 eeradumš ùso.  
 eereibt embrigàr.  
 eerechdnis empregàdo.  
 eerožis àrma.  
 eekahšt principiàr (prinžipiàr).  
 eekahšt começar (šomešar).  
 eekahšumš começo (šomèšo).  
 eekahšumš principio.  
 eeklehgat incluir (influir).  
 eekpehja possibilidàde.  
 eekpehjamš possivel (poššivel).  
 eekšahde instituição (institui=  
 šong).  
 eet ir (ihr).  
 eetaife, šabrifa engenho (en=  
 šchènjo).  
 eeteikšchana recommendação  
 (rekommendašong).  
 eeteikt recommendar (rekom=  
 mendàr).

eevadiit introduzir (introduzir).  
 eevainojumš ferimento.  
 eevetrojamš notavel (notavel).  
 eevetřhana importação (importação).  
 eevetřhana nomeação (nomeação).  
 ehdeens comida (comida).  
 ehka edificio edifiřio.  
 ehrze carrapato (carrapato).  
 ehjelis burro.  
 ehst comer (comer).  
 Eiropa Europa.  
 ekvatorš equador (ekvador).  
 eka oleo.  
 energija energia (enerģija).  
 engelis anjo (anģio).  
 es eu.  
 esers lago.  
 ezetřha grāde.  
 ezet gradār.

**F.**

fabrifa fabrica (řabrifa).  
 řanatifikis fanatico (řanātiko).  
 februaris fevereiro (fevereiro).  
 figura figura.  
 finanzes finanças (finanřas).  
 flote armāda.  
 formats formāto.  
 fotograřš photographo (fotografšo).  
 frakte, mantas carga (řarga).  
 řranzija França (řranřsa).  
 franziřfi, franziřšis francez (franřeřš).

**G.**

gabals peça (peřa).  
 gadijumš occasiāo (okasiōng).

gads ānno.  
 gailis gāllo.  
 gaisma luz (lūs).  
 gaisš ār.  
 gaka carne (řarne).  
 galbautš toalha (toālģa).  
 galbneetš marceneiro (marřeneiro), carpinteiro (carřinteiro).  
 galbneeģiba marcenaria (marřenaria).  
 galdš mēsa.  
 galigš final.  
 gals fim (řing).  
 galva cabeça (řabēřa).  
 galvineetš fiador.  
 galvořřhana fiança (řianřa).  
 galvot garantir.  
 gandariřřhana satisfacção (řatisřakřōng).  
 gandrifs quasi (řvāři).  
 ganiba pāsto.  
 gans, maģitajš pastor.  
 garidsneetš pādre.  
 garš espirito.  
 garřř comprido (řomprido).  
 gatavš prōmpto.  
 ģihmis cara (řara), rōsto.  
 ģimene familia.  
 ģlahģe (řřerama) copo (řōpō).  
 ģlahģe (řogu) vidro (řidro).  
 ģlaimš lisonja (řiřōnřřa).  
 ģodalģa prēmio.  
 ģodalģot premiār.  
 ģodat honrar (řurār).  
 ģodbijařřhana respēito.  
 ģods honra (řonra).  
 ģodřřvidigš honesto (řonesto).  
 ģewe vacca (řakřa).  
 ģraģene condessa (řongdēřģa).

grafs conde (fõnde).  
 grafs, wize grafs visconde  
 (wiffõnde).  
 grahmata livro (livro).  
 grahmatwedis guarda livros  
 (gwårda livros), escriptu-  
 rario (escripturário).  
 grahmatu feetuwe encaderna-  
 ção (enfadernafõng).  
 grauds grão (grong).  
 gravetajs gravador (grawa-  
 dør).  
 gravejumš estampa.  
 grebsens annel.  
 greefis grègo.  
 greeft cortar (fortår).  
 greeft (rinft) virar (wirår).  
 grehfs peccado (peffådø).  
 grehzineefs peccador (peffådør).  
 griba, wehleschanàs vontade  
 wontåde.  
 gribet querer (ferèr).  
 grihda soalho (foåljo).  
 gruhdeens gølpe.  
 gruhiti difficil.  
 gruhitiba difficultade (diftul-  
 dåde).  
 gruhitš, puhfu pilns penõso.  
 gruhitřidiba tristeza (triftěfa).  
 gułama istaba dormitório.  
 gulet dormir.  
 gulta cama (fåma).  
 gurkis pepino.  
 gurku laufs pepinål.  
 gurte cinta (finta).

I.

idealijums idealismo.  
 ideja idèa.  
 ideals ideål.

ihret alugår.  
 ihpafchiba qualidade (fwali-  
 dåde).  
 ihpafchueefs proprietário.  
 ihpafchums propriedåde.  
 ihfredřigš myõpe.  
 ihfs curto (fårto).  
 ihfs, no laifa breve (brève).  
 ihfs, no atbildeš laconico (la-  
 fõnifo).  
 ihitš legitimc (leřhitimo).  
 ifdeenigš diário.  
 if mehneřcha mensål.  
 ilgš lõngo.  
 ilgi wiffteeš durår.  
 inřchineeris engenheiro (en-  
 řcheneiro).  
 intreje intereŝse.  
 intriga intriga.  
 italeetš italiåno.  
 Italija Italia.  
 ifaizinat provocar (prowofår).  
 ifdalit-distribuir.  
 ifdalit, nodoffuš repartir.  
 ifdewigš, no laifa opportuno.  
 ifdewums, no naudaš despesa  
 (deŝpefa), expẽsa.  
 ifdewums, fahdas grahmataš,  
 edição (ediřõng).  
 ifdřihť expulsår.  
 ifdot, naudũ, gastař.  
 ifcet sahir (sair).  
 ifeja sahida (saida).  
 ifglahtb salvar (salwår).  
 ifglihtotš intelligente (intelli-  
 řchẽnte).  
 ifgudrojums invenção (inwen-  
 řõng).  
 ifgudrot inventar (inwentår).  
 iftaifťt espalhar (espalhår).

iftapte fouce (fòife).  
 ifufst derretèr-se.  
 iflabot corrigir (forriſchir).  
 iflahpit concertàr.  
 ifleetot, gadijumu, aproveitar  
 (aproweitàr).  
 iflift expòr.  
 ifloſſne, walodas, idiòma.  
 ifloſeſchana rifa.  
 ifloſeſchana, wilkſchana, tiragem  
 (tiràſcheng).  
 ifmehginat experimentàr.  
 ifmeklet eſcolher (eſkoljèr).  
 ifnehmums excepção (eſſzep=  
 fòng).  
 ifpildit cumprir (fumprir).  
 ifplatijums extenſão (eſſten=  
 fòng).  
 ifplehſchanàs expansão (eſſpan=  
 fòng).  
 ifrubnit caſtrar (kaſtràr).  
 ifrunat pronunciar (pronun=  
 fiàr).  
 ifſauft proclamar (proklamàr).  
 ifſchaut disparàr.  
 ifſchirt diſtinguir.  
 ifſſaidrot explicar (eſſplifàr).  
 ifſſatàs viſta (wiſta).  
 ifſſehgt excluir (eſſfluir).  
 ifſſubinat publicar (publifàr).  
 ifſſtahde expoſição (eſſpoſifòng).  
 ifſſtahdit expòr.  
 ifſteikt exprimir.  
 iftulkot interpretàr.  
 ifturet perſiſtir.  
 ifturiba perſiſtència.  
 ifwairitees evitar (emitàr).  
 ifweiziba habilidade (abilidàde).  
 ifweſchana execução (eſſefu=  
 fòng).

ifweſt, uf ahrſemem, exportàr.  
 ifwiltt extrahir.  
 ifwiltums extracção (eſſtrat=  
 fòng).  
 ifzetofchana emigração (emi=  
 graſòng).  
 ifzetotajš emigrànte.

## J.

ja ſim (ſing).  
 Jahnis João (ſchòang).  
 Japane Japão (ſchapòng).  
 japanees japonez (ſchaponèhš).  
 jauna meitene moça (mòſa),  
 rapariga.  
 jauna ſina novidade (nowidàde).  
 jaunekliš joven (ſchòweng).  
 jaunš novo (nòwo).  
 jaunš puišš moço (mòſo),  
 rapaz (rapàš).  
 jautajums pergùnta.  
 jautajums, preeſſchmets, ques=  
 tão (keſtòng).  
 jautat perguntàr.  
 jaw ja (ſchà).  
 jeb ou.  
 juhſe lègua.  
 juhra mar.  
 juhraš ſpogulš nivel (nivèl).  
 juhrnees marinheiro (mari=  
 neiro).  
 juhš vos (vos).  
 juhšmigš ſentido.  
 juhſu voſſo (wòſſo).  
 juliš julho (ſchùljo).  
 juniš junho (ſchùnjo).

## K.

ka que (te).  
 kà como (tòmo).

fabata algibeira (alſchibèira).  
 ſad quando (ſwàndo).  
 ſafeja cafe (ſafè).  
 ſahrot pretendèr.  
 ſahds qual (ſwahſ).  
 ſahja pè.  
 ſahpoſti repolho (repòljo), couve  
 (fòve).  
 ſahrtiba ordem (òrdeng).  
 ſahrotajs pretendènte.  
 ſaiſliba paixão (paiſchong).  
 ſallis peſcoço (peſſòſo).  
 ſalejs ferrèiro.  
 ſalendarſ almanak.  
 ſalki cal (ſal).  
 ſalkuhns, tihtarſ perù.  
 ſalnajſ montanha (moutanja).  
 ſalnraktuwe mina.  
 ſalnraktuwju ſtrahdnecks mi-  
 nèiro.  
 ſalns monte.  
 ſamolſ novello (nowèllo).  
 ſanalijazija eſgòtto.  
 ſantoris eſcriptorio (eſſcriptòrio).  
 ſaparſ cobre (fòbre).  
 ſapeh3 porque (porfè).  
 ſaplis enxada (enſchàda).  
 ſaps tùmulo.  
 ſapſehſta cemitério (ſemitèrio).  
 ſapteins capitão (ſapitong).  
 ſara ſpehſ exercito (eſſèrſito).  
 ſarogè bandeira.  
 ſarote colher (ſoljèr).  
 ſarſch guerra.  
 ſarſtumſ calor (ſalòr).  
 ſartupelis batàta.  
 ſaſa cabra (ſàbra).  
 ſaſarmiſ caserna (ſaſèrna).  
 ſaſe caixa (ſaiſcha).  
 ſaſte, ſchſirſts bahu (bau).

ſatlis caldeirão (ſaldeirong).  
 ſatris cada (ſàda).  
 ſauja combate (ſombàte).  
 ſaulſ óſſo.  
 ſaunſ vergonha (wergonja).  
 ſautinſch batalha (batálja).  
 ſaut ſahds qualquer (ſwalfèr),  
 algum (algung).  
 ſautuwe, lopu, matadouro (ma-  
 taduro).  
 ſawet impedir.  
 ſawetees, wiſſtces, demorar.  
 ſeegeliſ tijolo (tiſchòlo).  
 ſehſtis cozinha (ſojinja).  
 ſehnina walſis reino.  
 ſehnineene rainha (rainja).  
 ſehninſch rèi.  
 ſehwe ègoa.  
 ſeiſara walſis impèrio.  
 ſeiſariſſ imperiaſ.  
 ſeiſarſ imperador.  
 ſefarſ cacho (ſàſcho).  
 ſemme pènte.  
 ſermenis, meeſa, corpo (fòrpo).  
 ſirbiſis abobòra.  
 ſlaidoniſ vagabundo (waga-  
 bundo).  
 ſlaſe, ſchſira claſſe (ſlaſe).  
 ſlaweeres piàno.  
 ſleedſeens grito.  
 ſleegt gritar.  
 ſlepòt tossir.  
 ſlepus tòſſe.  
 ſlibſ manco (mànſo).  
 ſliſtere gòmma.  
 ſlimatſ clima (ſlima).  
 ſluhda, maldiſchanàs engano.  
 ſluhda, waina, culpa (ſulpa).  
 ſneepadata alfinète.  
 ſodolſ extracto (eſſtràkto).



fofs, sprungulis, pão.  
 fofwilna algodão (algodõa).  
 folonija colônia, nucleo (nu-  
 flêo).  
 folenists colono (folõo).  
 folenijefchana colonisação (fo-  
 lonifafõng).  
 fopâ junto (fchunto).  
 fopigs commun (fommung).  
 forkis rolha (rõlja).  
 fofchs esplêndido.  
 fofst mordêr.  
 frahfa côr (fõhr).  
 frahfa, perve, tinta.  
 frahfne forno.  
 frastmala praia.  
 frasts ribeira.  
 Kreewija Rússia.  
 frehjums crême (frêhme), nata.  
 frehfla madrugada.  
 frehflis cadeira (fadêira).  
 freifà esquerda (efêrda).  
 frehflis camisa (famija).  
 friftigs christão (chriřtõng).  
 frift cahir (fair).  
 friftit baptizar (baptifâr).  
 fritums, uhdens, salto.  
 fronis korôa.  
 frufimachte madrinha (madrin-  
 ja).  
 frufis cruz (frùhs).  
 frufitehws, onfulis, compadre  
 (fompâdre).  
 fugis navio (nawio).  
 fugofchana navegação (nave-  
 gafõng).  
 futurufa milho (miljo).  
 fuls chão (fchõng).  
 funde freguez (fregêhs).  
 fundje senhora (fenjõra).

fungš senhor (fenjõr).  
 fungš, ihpařchneeks, dono.  
 fungš, maifes tehws, patrão  
 (patrõng).  
 fur õnde.  
 furlis sũrdo.  
 furlmehms sũrdo-mũdo.  
 fursneeks sapatêiro.  
 furřch quem (fêng).  
 furwis cesta (fêřta).  
 fustama mantiba, mehbeles,  
 mobilia.  
 fufteřchanãs movimento (mo-  
 wimênto).  
 fustinams mobil, movêl (mowêl).  
 fustinat mover (mowêr).  
 fufstonis animal, bêřta.  
 fufřcheers cocheiro (fořcheiro),  
 carroceiro (farrořeiro).  
 fuwers envelope (envelõppe).  
 fweefchi trigo.  
 fwihts recibo.

L.

laba boa.  
 labà, rofa jeb řahja dirêita.  
 labafi melhor (mejõr).  
 labdariba beneficencia (bene-  
 řifênřia).  
 labdavis bemfeitor (bengfeitõr).  
 labi bem (beng).  
 labiba cereaes (řereaes).  
 labojums, no řemes, melhora-  
 mento (mejõramênto).  
 labot melhorar (mejõrâr).  
 labs bom (bong).  
 labs gadijums, ijdewiba oppor-  
 tunidade.  
 lahdet maldizer (maldijêr).

lahyts maldição (maldivõng).  
 lahzis urso.  
 lai gan apezar (apesar).  
 laifa faweklis passatempo.  
 laifa sprihdis espaço (espãço).  
 laifs tempo.  
 laime fortuna.  
 laime, listens, sorte.  
 laimes wehlejumis parabem  
 (parabeng).  
 laimes wehlet congratular  
 (congratular).  
 laimiba felicidadade.  
 lainigis feliz (felis).  
 laipniba bondade.  
 laipniba, nepelnita favor (fa=  
 vor).  
 laiva bote.  
 lafa, perniza, verniz (vernis).  
 lampa lampeão (lampeong).  
 lapa folha (folja).  
 lapas pufe pagina (pãschina).  
 lapfene bespa.  
 lastajis leitõr.  
 lastt lèr.  
 laulafchana casamento (fafa=  
 mento).  
 laulata draudjene espõsa.  
 laulats draugs espõso.  
 faundaris malfeitõr.  
 faunumis maldade.  
 lauwa leão (leong).  
 ledus gelo (schelo).  
 leegt negar, recusar (refusar).  
 leela muza pipa.  
 leelafis maior.  
 leeldeenas fwehtfi pascoa (pãf=  
 foa).  
 leelifis, lepnis, magnifico  
 (magnifito), grandioso.

leels grande, enorme.  
 leels, beejs, grõsso.  
 leelumis tamanho (tamãjo).  
 leelumis, isplatijumis dimensão  
 (dimenõng).  
 leefs magro.  
 leetainis chuvoso (schuwõjo).  
 leetas fofi madeira.  
 lectot usar.  
 lectus chuva (schuwa).  
 lectus fargis guarda chuva  
 (schuwa).  
 leetu zaurnelaidofch impermea=  
 vel (impermeavel).  
 leeziba testemunho (testemunjo).  
 leezineefs testemunha (teste=  
 munja).  
 lehtis barato.  
 lest pular.  
 lepnis soberbo.  
 ligfdis ninho (nunjõ).  
 lihdi atè.  
 lihdsias pegado.  
 lihdsibeedris socio.  
 lihdsjeklis mèdio.  
 lihdsjeklis, sahles remedio.  
 lihdsjekli, naudas recursos (re=  
 kursos).  
 lihdsjejs, lihguma taihtajis con=  
 trahente (ontraente).  
 lihdsiba semelhança (semel=  
 jãnsa).  
 lihdsigis parecido, semelhante  
 (semeljãnte), identico (idèn=  
 tifo), igual.  
 lihdsjens plano.  
 lihdumis roça (rofa).  
 lihferantis fornecedor (fornes=  
 fedõr).  
 lihferet fornecer (forneser).

lilyme, gumija colla (fòlta).  
 linyija linha (linja).  
 lilyt chover (fchovèr).  
 lilyt deitâr, mettèr, pôr.  
 lilytens destino.  
 lilytens, laime sòrte.  
 lilytumiçs legâl.  
 lilytums lèi.  
 lilyni linho (linjo).  
 lilynu fchyltas linhaça (linjãfa).  
 lilypiçs, no flimibam contagioso  
 (fontaſchiôſo).  
 lilyde bàla.  
 lilyoga ruhte vidraça (widràfa).  
 lilyogs janella (ſchanèlla).  
 lilyopi gâdo.  
 lilyopopiba criação (friaſông)  
 de gâdo.  
 lilyopu bariba forragem (ferrãz  
 ſcheng).  
 lilyoçklyſ mèmbro.  
 lilyubgt pedir, rogâr, requerer  
 (referèr).  
 lilyubgums petição (petiçông),  
 requerimento (referimento),  
 rôgo.  
 lilyubgumu raſtitajſ ſolicitadôr.

## M.

magene papoula.  
 mahga eſtômago.  
 mahja casa (fãfa).  
 mahjturiba economia (eſonôz  
 mia).  
 mahſoniſ nuvem (nùveng).  
 mahſſla ârte.  
 mahſſlineeçs artista.  
 mahſlderis pintôr.  
 mahſlet pintâr.

mahſa irmã (irmãng).  
 mahſte mai.  
 mahſtite, no fuſtoneem, fêmea.  
 mahſzina libra.  
 mahſzit enſinâr.  
 mahſziteeſ eſtudâr.  
 mahſz maio.  
 mahſnit trocar (trofâr).  
 mahſnit, paſymahſnit permutâr.  
 mahſſe pão (pông).  
 mahſſneeçs, beferis, padêiro.  
 mahſſniça, beferēja, padaria.  
 mahſſs sacco (ſãkfo).  
 mahſs bôlsa.  
 mahſſaſchana pagamento.  
 mahſſat pagâr.  
 mahſſat, wehrtes buſt cuſtar  
 (fuſtâr).  
 mahſa lènha (lènja).  
 mahſuma mamã.  
 mahſ me, mim (ming).  
 mahſa minha (minja).  
 mahſdega ſegûnda, fêira.  
 mahſdele amêndoa.  
 mahſs mèu.  
 mahſtineeçs herdeiro (erdêiro).  
 mahſtojumſ herança (erãnfa).  
 mahſtot herdar (erdâr).  
 mahſmormſ marmore.  
 mahſts março (mãrfo).  
 mahſſat mênos.  
 mahſſſs menôr.  
 mahſſafaiſ mínimo.  
 mahſſchina machina (mãſchina).  
 mahſſchiniſts machinista (ma  
 ſchiniſta).  
 mahſſgat lavar (lavâr).  
 mahſſa, weela mãssa.  
 mahſſs pequeno (pefêno).  
 mahſſati cabellos (fabèlloſ).

medus mel.  
 meegs sòmno.  
 meerigs calmo (fàlmo),  
 tranquillo (tranfíllo), quieto  
 (fièto).  
 meers paz (pas).  
 meeschi cevada (fèràda).  
 meefneefs carniceiro (farni=  
 fèiro).  
 meestiafch villa (willa).  
 meetiafch estaca (estàca).  
 mehneefs, no laifa, mez (mes).  
 mehneefs, pec debestm, lùà.  
 mehriß pèste.  
 mehrißchana medição (medi=  
 fong).  
 mehrs medida.  
 mehs nos.  
 mehflì, fàslaukas lixo (lißch).  
 mehflì, tihruma adùbo, estru=  
 me, esterco (estèrfo).  
 mehflot adubàr, estrumàr,  
 esterçar (estèrçar).  
 meita filha (filja).  
 meitene menina.  
 meflet procurar (profuràr).  
 melus prèto, nègro.  
 melot mentir.  
 mefchs mato, màta.  
 miglains nebulòso.  
 mißfìts mólle.  
 mißfìts, fmalfs, tènro.  
 mißtejams amavel (amàvel).  
 mißteftiba amòr.  
 mißlet amàr.  
 milijens millhào (miljong).  
 mißfigs gigante (schigànte).  
 milti farinha (farinja).  
 minuta minùto.

mirt morrèr, fallecer (falle=  
 fèr).  
 mißa casca (fàsta).  
 mitriß humido (ùmido).  
 mitrums humidade (umidàde).  
 mode mòda.  
 Mosus Moysès.  
 muhret muràr.  
 muhriß mùro.  
 muhrneefs pedrèiro.  
 muhschiba eternidàde.  
 mußju nõsso.  
 muifcha fazenda (fajènda).  
 muifchina sitio.  
 muifchneefs fazendeiro (fajen=  
 deiro).  
 muifcha mosca (mòffa).  
 muifka musica (mùifka).  
 muza baril.  
 muza, leela, pipa.  
 muzineefs tanoèiro.

**N.**

nabadjiba pobreza (pobrèja).  
 nabadjigs, pahrafi paupèrrimo.  
 nabaqs pòbre.  
 nabburgs vizinho (vizinj).  
 nahfchais seguinte.  
 nahft vir (vir).  
 nahwe mòrte.  
 naidneefs inimigo.  
 nakti pahrgulet pernoitàr.  
 naktß nõite.  
 naßis faca (fàca).  
 nauda dinheiro (dinèiro).  
 naudas gabals moèda.  
 naudas faste cofre (fòfre).  
 naudas mainitajs cambista  
 (fambifta).

ne não (nong).  
 neaifabrits intacto (intàtto).  
 nepatiffchana desgòsto.  
 nepazeetiba impaciencia (im-  
 pacièntia).  
 nepeeddami imperdoavel (im-  
 perdoàvel).  
 nepeeklahjiba impertinècia.  
 nepeeklahjigs, usbahjigs imper-  
 tinènte.  
 nepecteefofchi insufficiente.  
 nepilnigs incompleto (incom-  
 plèto).  
 nepilnigs, negataws imperfèito  
 neprahiba imprudencia (im-  
 prudèntia).  
 neprezejees solteiro.  
 nesahles tibrit carpir (carpir).  
 nesahibdinami incomporàvel  
 (incomporàvel).  
 neschaubigi infallivel (infalli-  
 vel).  
 nesjejs carregador (farregadòr).  
 nejinat, neatjibt ignoràr.  
 nesmuks feio.  
 nespehzigis fraco (fràto).  
 nest trazer (trajer).  
 nestribdigi indisputavel (indis-  
 putàvel).  
 netihriba impureza (impurèsa).  
 netihrs sujo (súcho).  
 netifumigs immoral.  
 netizami incrivel (infrivèl).  
 neustizams infiel.  
 neustizet desconfiar (desconfiar).  
 neustiziba desconfiança (des-  
 confiança).  
 newajadjigs desnecessario.  
 neweens ninguem (ningèng).  
 newefeligis insalubre.

nezeenigs indigno.  
 nizinat desprezar (desprejar).  
 no de.  
 nobeigt terminàr.  
 nodafa secção (seção).  
 nodarbofchanàs occupção (oc-  
 cupação).  
 nodarbofchanàs, amats pro-  
 fission (profissão).  
 nodarbotees occupar-se (occu-  
 par-se).  
 nodofki impostos.  
 nodoms intuito, propòsito,  
 tenção (tenção).  
 nogatawojees maduro.  
 noguldijums desposito.  
 noguldit despositàr.  
 no jauna novamente (nova-  
 mente).  
 no jauna, paschu laif recém  
 (recém).  
 nosahpt descer.  
 nofreimot desnatàr.  
 noleegt abnegàr.  
 nosuhks intençaõ (intenção).  
 nomijot descascar (descascar).  
 nonahwet matàr, assassinar.  
 no pasafas eet seguir.  
 nopeetniba, swarigums gravi-  
 dade (gravidade).  
 nopeetnis sério.  
 nopelns merecimento.  
 noraksts copia (cópia).  
 norma, pamats, nõrma.  
 nosauft denominàr.  
 nosauft, eezelt nomeàr.  
 nosazijums, lifums regula-  
 mento.  
 nosazijums, spreedums resolu-  
 ção (resolução).

noſchfirt separår.  
 noſeegumſ crime (crime).  
 noſihme, eſpaids effeito.  
 noſihmet ſignificår (ſignifiår).  
 noſpreſt, iſſchfirt resolver (re-  
 ſolvrer).  
 noſubtit deſpachar (deſpa-  
 ſchår).  
 notariuſſ tabellião (tabeljõng).  
 nõteſat condemnår (fondem-  
 nõr).  
 noteikt determinår, eſtipulår,  
 eſtabelecer (eſtabeleſer), de-  
 ſtinår.  
 noteikumſ, noſihgumſ, condi-  
 ção (fondiõng).  
 notikt acontecer (afonteſer).  
 nõ tureneſ dahi (dai).  
 nowehrſt prevenir (prevenir).  
 nowehrtet avaliar (avaliår).  
 nowembris novembro (novem-  
 bro).  
 nummereſchana numeraçõ  
 (numeraſõng).

**O.**

odere fõro.  
 ods mosquito (moſfito).  
 ogle carvão (farwõng).  
 oftobris outubro.  
 ola ovo (õwo).  
 onkulis, tehwa jeb mahtes  
 brahlis tio.  
 organiſmſ organismo.  
 oſta porto.  
 oſta, juhras lihkumſ bahia  
 (baia).  
 otraits ſegundo.  
 otris outro (otro).  
 otrdeena terça feira (tërſa feira).

**P.**

pabalſtit apoiår.  
 pabalſts, palihdjiba ſubvençõ  
 (ſubwenſõng).  
 pabeigt acabar (afabår).  
 padarits feito.  
 padomu dot aconselhar (afen-  
 jeljår).  
 paehdiſ fårto.  
 pagauſ pagão (pagõng).  
 pagarinajumſ prorogaçõ (pro-  
 rogaſõng).  
 pagarinat prolongår.  
 pagatawot prepararår.  
 pagehret, luhgt pedir.  
 pagehret exigir (eſſiſchir).  
 pagehrejumſ, luhgumſ, pedido.  
 pagehrejumſ, ſahrojumſ pre-  
 tenſõ (pretenſõng).  
 pagehrejumſ exigencia (eſſi-  
 jchẽnſia).  
 pahr sõbre.  
 pahraſs ſuperiõr.  
 pahrbaudijumſ experiẽcia.  
 pahrdjshwot ſobreviver (ſob-  
 rewivrer).  
 pahrdot vender (wendër).  
 pahrgroſiſchanaſs mudançã (mu-  
 dãũa).  
 pahrgroſit mudår.  
 pahri palikt reſtår.  
 pahrfrawaſchanaſs mudançã  
 (mudũa).  
 pahrleezinat convencer (fon-  
 wenſer).  
 pahrmainit mudår.  
 pahrxpluhdumſ inundaçõ (in-  
 undaſõng).  
 pahrrunat discutir (diſkutir).

pahršfats prospecto (prošpèkto).  
pahršwars sobre-carga (šobrez-  
fàrga).

pahrtiziba prosperidàde.

pahrtrauft interrompér.

pahrwaldneekš administradòr.

pahrwaldneekš, direktòrs, direc-  
tor (direktòr).

pahrwehršteeš, palift tornàr-se.

pahrwedums, šubtijums trans-  
pòrto.

pahtaga chicote (šchifòte).

paiššnajums abreviação (ab-  
reviašòng).

paiššinat abreviar (abrewiàr).

pašahpeens estufa.

pašahpeens, grahdš grào.

pašahrt, šaratees, penduràr.

pašalus mòrro.

pašat taišit, mahššligi imitàr.

pašlaušigs obediente.

pašlaušit obedecér.

pašrehšlis sòmbra.

pašaidniba negligencia (negli-  
šchènšta).

pašaidnigs negligente (negli-  
šchènte), indiligente (indili-  
šchènte).

pašihdšiba ajuda (ašchùda).

pašihgs ajudante (ašchudànte).

pašift, uštawetees permanecér.

pašift ficar (šifàr).

pašmas šofs palmèira.

pašafinat diminuir.

pašafam devagar (devagàr).

pašatot motivar (motiwàr).

pape, beesš papihriš papelão  
(papelòng).

papihriš papèl.

papildinat completar (komple-  
papugaišš papagaio. [tār].

paradišje paraiso.

paradneekš devedor (devedòr).

parads divida (diwida).

parahdit moštàr.

parahditees, cerašteeš, appare-  
cèr.

paraštit assignàr, subscrever  
(subškreverèr).

parašits assignatūra, firma.

par daudš demàis.

paregot predizer (predišèr).

pareiši certo (šèrto).

paršš, dahršš, parque (pàrte).

par wèliti gràtis, gratuito.

pašajšcheeriš passageiro (pašša-  
šchèiro).

pašaule múnido.

pašaudet perdér.

pašazina fàbula.

pašcha, šaws pròprio.

pašchnahwiba suicidio.

paše passapòrte.

pašihit conhecer (šonješèr).

pašinat avisar (awišàr), com-  
municar (šommunišàr), in-  
formàr, anunciar (annun-  
šhàr).

paštahwet, išturet existir (eštš-  
štir).

paštahwet, uštahwet insistir.

paštahwet perseverar (perše-  
weràr).

paštahwiba perseverança (per-  
šewerànša), permanencia  
(permanènšta).

paštahwigs perseverante (per-  
šewerànte), constante (šon-  
štànte), permanente.

pašmarfa sèllo.  
 pašts correio (forreio).  
 pašust desaparecer (desapare-  
 çer).  
 pate mèsma.  
 pateşiba verdade (verdàde).  
 pateizigş obriğado.  
 pateiziba graça (gràça).  
 patehret consumir (konsumir).  
 patehrişch consumo (konsumo).  
 patihfams agradavel (agra-  
 davel), amèno.  
 patift gostar, prazer (praşer),  
 agradar.  
 patimihliba egoismo.  
 pa to laifu lamehr entretànto.  
 pašts mèsmo.  
 paradit acompanhar (acom-  
 panjar).  
 parafaris primavera (prima-  
 vera).  
 parohlet ordenar, mandar.  
 paşetiba pacièncià (paşienşia).  
 peeaudşis adulto.  
 peedahwajumş offerta.  
 peedahwat offereçer.  
 peederet pertencer (pertenşer),  
 possuir.  
 peederigş pertencente (perten-  
 şente).  
 peederumş possessão (possesõng),  
 pertença (pertenşa).  
 peedşehreş bebado.  
 peedet perdoar.  
 peedeschana perdão (perdõng).  
 peedraudet intimar.  
 peedşihwojumi pràtica (prà-  
 tika).  
 peedşimint nascèr.  
 peefaut maltratar.

peeflahjiba modèstia.  
 peeflahjiğş modèsto, humilde  
 (umilde).  
 peeftais quinto (finto).  
 peeftdeena sexta feira (şesta  
 feira).  
 peefuşis cansado (fanşado).  
 peeleefamais fambaris despèn-  
 sa.  
 peelifumş annexo (annexõ).  
 peemehrş exèmplo.  
 peeminellis monumento.  
 peeminet mencionàr.  
 peenahşchana chegada (şche-  
 gada).  
 peenahşt chegar (şchegar).  
 peenahşumş obrigaçào (obri-  
 gaşõng).  
 peenemt suppôr.  
 peens leite.  
 peepeshi repente.  
 peerahdit demonstrar, provar  
 (promar).  
 peerahdijumş prova (prõwa).  
 peerasteş acostumar (acostu-  
 mar).  
 peerumat persuadir.  
 peeshmejumş nota.  
 peeshmet notàr.  
 peeshşt pregàr.  
 peeshpeşt obrigar.  
 peeshprinat seguràr.  
 peeteefoşchi sufficiente.  
 peeturama weeta parada.  
 peeturet paràr.  
 peewilteş enganar se.  
 peezdeşmit cincoenta (şincoenta).  
 peezi cinco (şinco).  
 peezi şinti quinhentos (şin-  
 şentõş).



peezpadfmit quinze (finfe).  
 pehdejais último.  
 pehzak posterior.  
 pehznahzejs successor (fuffe=  
 ffór).  
 pehz tam depois.  
 peldetees banhar se (banjár=se).  
 pelna ganho (ganjo).  
 pelni cinza (finja).  
 pelnit ganhar (ganjár).  
 periodiffis periodico (periòdifo).  
 perniza verniz (wernis).  
 perfona peffoa.  
 peffitajs redemptòr, salvador  
 (falvadòr).  
 pihpert fumar.  
 pihpis cachimbo (fafchimbo).  
 pileens (gòtta).  
 pilniba abundància.  
 pilnigs total, perfeito.  
 pilnigs, wefels intèiro.  
 pilns cheio (fchèio).  
 pilns, pilnigs plèno.  
 pilnwará procuration (profu=  
 rafòng).  
 pilnwarneeks procurador (pro=  
 furadòr).  
 pils palácio.  
 pilfonis cidadão (ffdadòng).  
 pipari pimènta.  
 pirkft comprar (fompràr).  
 pirkfts dèdo.  
 pirmais primèiro.  
 pirzejs comprador (fompradòr).  
 pistole pistòla.  
 plahnpràhtinfch idiòta.  
 platmale chapeo (fchapèu).  
 plats largo.  
 plazis làrgo, praça (pràfa).

plauja safra, colheita (fel=  
 jèifa).  
 plaufchi pulmão (pulmòng).  
 pletet engommàr.  
 pletetaja engommadèira.  
 plinte espingarda.  
 pluhft colher (foljèr).  
 polizija policia (poliffa).  
 praktifet practicar (prattifàr).  
 praweetis propheta.  
 preeffch para.  
 preeffchá fchdet, wadit, presidir.  
 preeffchauts avental (aventál).  
 preeffchá wilft proteger (pro=  
 teschèr).  
 preeffchlifumis projecto (pro=  
 fchètto), propòsta.  
 preeffchlifumu taijit propòr.  
 preeffchmets assumpto.  
 preeffchneeks chefe (fchèfe).  
 preeffchpufe frènte.  
 preeffchyrofa preferència.  
 preeffchroziba privilegio (pri=  
 wilèfchio).  
 preeffchwahrds prenòme.  
 preezigis alègre.  
 prejidents presidente.  
 preefe prènsa.  
 pret contra (fòntra).  
 pretineeks opponènte.  
 preff runat protestàr.  
 preff tureschanàs resistència.  
 prefflifumigs illegál.  
 preze mercadoria (merfadoria).  
 priwats particular (partifular).  
 programma progràmma.  
 prom embòra.  
 prove amòstra.  
 provinze provincia (prowinzia).

pudele garràfa.  
 puifens menino.  
 puſe flôr.  
 pulſtens, laifa rahditajs relo-  
 gio (relôſchio).  
 pulſtens, baſnizas sino.  
 puſe pulſo.  
 pulwers po.  
 pumpis bômba.  
 pumpurs botão (botông).  
 punktſ pònto.  
 pupas feijão (feiſchông).  
 pups teta.  
 purws brejo (brêſchv).  
 pus meio.  
 puſdecna mèio dia.  
 puſdeenas maltite jantar (ſchan-  
 tår).  
 puſdeenas maltiti ehſt jantar  
 (ſchantår).  
 puſe, no iveſala metåde, mèio.  
 puſe, no iveetas làdo.  
 puſgadſ semèstre.  
 puſnaſts mèia nòite.  
 putas eſcuma (eſfuma).  
 putefki poeira, po.  
 putniaſch paſſarinho (paſſa-  
 rinjo).  
 putnis pàſſaro, ave (àve).  
 radiba creação (creaſông).  
 radineefſ parènte.  
 radneeſziba parentesco (paren-  
 teſto).  
 rahnis, no bildeſ moldura.  
 rahns, lehnſ mànſo.  
 raſſit escrever (eſkrewèr).  
 raſſineefſ eſcriptor (eſkriptòr).  
 raſſis eſcripta (eſkripta).  
 raſturs temperamènto.  
 raſchojums producto (prodùtto).

raſchet produzir (produſir), fa-  
 bricar (fabrikår).  
 raudat chorar (ſchorår).  
 raugs fermènto.  
 redaktors redactor (redaktòr).  
 redakzija redacção (redakſông).  
 redjams visivel (wiſivel).  
 redſet ver (wèr).  
 reeſts noz (nòs).  
 rehſins conta (fònta).  
 reiſinat multiplicar (multipli-  
 tår).  
 reiſa vez (weſ).  
 religija religião (reliſchiông).  
 reſtorazija recreio (rekrèio), re-  
 ſtorante.  
 retſ raro.  
 revidentſ fiscal (fiſtål).  
 revidet fiscalisar (fiſkaliſår).  
 riſfle garganta.  
 rinſot pulſår.  
 riſſchi arroz (arròs).  
 riſts, riſtu manhã (manjàng),  
 amanhã (amanjàng).  
 riſta puſe lêſte.  
 robeſcha divisa (diviſa).  
 roſa mão (mông).  
 roſa, plezſ braço (bràſv).  
 roſe ròsa.  
 rubliſ rublo.  
 rudens outòno.  
 rudſi centeio (ſenteio).  
 ruhſts amàro.  
 ruhpneeſziba indùſtria.  
 runa diſcurso (diſtùrſo).  
 runat fallår.  
 rupjſch, nemahzits, maleriado  
 (malfriado).  
 ſadedſinat queimar (keimår).  
 ſaet caber (fabèr).

ʃaste succo (ʃuʃto).  
 ʃaglis ladrão (ladrõng).  
 ʃagatavot apromptar (apromp-  
 tar).  
 ʃahbaks sapato.  
 ʃahget serràr.  
 ʃahgis serra.  
 ʃable capim (ʃaping).  
 ʃable, istaba sala.  
 ʃables, ahrsta remèdio, medi-  
 camento (medifamento).  
 ʃahls sal.  
 ʃahpes dôr.  
 ʃahpet doèr.  
 ʃajuhʃmiba enthusiàsmo.  
 ʃajuhʃminat euthusiasmàr.  
 ʃajust sentir.  
 ʃakars relação (relaʃõng).  
 ʃakert pegàr, apanhar (apan-  
 jàr).  
 ʃakis coelho (koèljo).  
 ʃakne raiz (rais).  
 ʃaknu dahrsʃopiba horticultura  
 (ortifultura).  
 ʃaknu dahrsʃneeks hortelão (or-  
 telõng).  
 ʃaknu dahrsʃ horta (orta).  
 ʃala ilha (ilja).  
 ʃalaust quebrar (febràr).  
 ʃaldats soldàdo.  
 ʃalds dòce.  
 ʃalihʃinat comparar (kompa-  
 rar).  
 ʃalitt compor (kompòr).  
 ʃalmi palha (pàlja).  
 ʃalmi, gara ʃahle sapè.  
 ʃalozit dobràr.  
 ʃalʃch verde (vèrde).  
 ʃalumi, dahrsʃa ʃaknes verdura  
 (werdura).

ʃamaiʃt misturàr.  
 ʃamaiʃt, ʃajauʃt desmanchar  
 (desmanʃchàr).  
 ʃamaitat estragàr.  
 ʃamaitats estragàdo.  
 ʃamalt moèr.  
 ʃamalts moido.  
 ʃanehmejs recebedòr.  
 ʃanemt, dabut recebèr.  
 ʃapnis sonho (ʃõnjo).  
 ʃapnot sonhar (ʃonjàr).  
 ʃapraʃchana razão (raʃõng).  
 ʃapraʃt percebèr.  
 ʃapulyt apodrecèr.  
 ʃapuvivis pòdre.  
 ʃarajʃts, liste lista.  
 ʃareʃchginats complicado (k: m=  
 plifàdo).  
 ʃargʃ guarda (gwàrda).  
 ʃarkans vermelho (wermèljo).  
 ʃars, nodata ràmo.  
 ʃaruna conversação (konver-  
 ʃaʃeet maràr. [ʃaʃõng).  
 ʃaʃfaitit sommàr.  
 ʃaʃlapinat molhar (moljàr).  
 ʃaʃlimis enfèrmo.  
 ʃaʃneegt obtèr.  
 ʃaʃpeest comprimir (komprimir).  
 ʃaʃpeest, ʃagrubʃt machucar  
 (maʃchufàr).  
 ʃaʃtapt encontrar (enfontraàr).  
 ʃatumʃt escurecèr.  
 ʃaudejums pèrda.  
 ʃauʃt chamar (ʃchamàr).  
 ʃaule sol.  
 ʃaufʃ secco (ʃèʃto).  
 ʃaufums secca (ʃèʃta).  
 ʃawahʃt recolher (refolhèr).  
 ʃaweenot reunir, ajuntar  
 (aʃchuntàr).

fazenchanás concorrencia (fou-  
 rorénfia).  
 fazihíte certame (fertàme).  
 fachweens tiro.  
 fchaubas duvida (dúvida).  
 fchaubigs duvidoso (duvidòso).  
 fchaujamais pulwers pelvora  
 (pòlvora).  
 fchaut atirar.  
 fchauré estreito.  
 fche aqui (aí).  
 fchehlfirdiba caridade (faridàde).  
 fchis èste, isto, isso.  
 fchkeedra fibra.  
 fchkehps espada.  
 fchkehres tesoura.  
 fchkehrseela travessa (travèssa).  
 fchkidris liquido (lìfido), fluido.  
 fchkinis presunto.  
 fchkinis, zifsa lombo.  
 fchkipele pà.  
 fchlipfis cravata (frawàta).  
 fchwammié esponja (espònscha).  
 fchodeen hoje (òsche).  
 fchubt costurar (kosturàr).  
 fchubt seccar (fèkkàr).  
 fchuveja costureira (kosturèira).  
 feema inverno (invèrno).  
 feemas fwehfti natàl.  
 feemefi nòrte.  
 feena paréde.  
 feens fèno.  
 feepes sabão (fabòng).  
 feepes, fmalhas sabonète.  
 feers quejo (fèfcho).  
 feewa mulher (mulhèr).  
 feewas mahte sògra.  
 feewas tehws sògro.  
 fegli sèlla.  
 feglineefs sellèiro.

fehde sessão (fèssòng).  
 fehdet sentàr.  
 fehgeles vela (vèla).  
 fehgelis sèllo.  
 fehlla semènte.  
 fehrga epidèmia.  
 feht semeàr.  
 fehta cerca (fèrka).  
 felté ouro.  
 feme tèrra.  
 feme, grunts sòlo.  
 femes gabals lòte.  
 femes karte mappa.  
 femes lode glòbo.  
 femkopiba agricultura (agri-  
 kultura), lavoura (lawòra).  
 femkopis agricultor (agriful-  
 tòr), lavrador (lawradòr).  
 fems baixo (bàiicho).  
 fenaf antigamènte.  
 feptembris setèmbro.  
 feptindefmit setènta.  
 feptini sète.  
 feptinpadfmit dezasete (deza-  
 fète).  
 feptini fñiti setecèntos.  
 feptitais sètimo, sèptimo.  
 fefchi seis.  
 feschdesmit sessènta.  
 feschpadfmit dezaseis (desafèis).  
 fefchi fñiti seis cèntos.  
 festais sexto (fèsto).  
 fewi si.  
 fihdit amamentàr, mammen-  
 fihditaja àma. [tár.  
 fihds sèda.  
 fibla nauda troco (tròfo).  
 fihs miúdo, mesquinho (mes-  
 finjo).

fihfumi promenòres.  
 fihfums miudeza (miudèsa).  
 iihme marca (màrfa).  
 iihmoliš làpis.  
 iihpols cebola (fèbòla).  
 iihst mammar.  
 iilš azul (ašul).  
 iilts quente (fènte).  
 fènts cem (feng), cento (fènto).  
 finat sabèr.  
 finatne sciència.  
 iinfabrigš curioso (furiòšo).  
 iinojums noticia.  
 iirdš coroaço (forošòng).  
 iifeniš gafanhoto (gafanjòto).  
 iiteens choque (fchòfe).  
 iuwis peixe (pèiſche).  
 ffahdet pejudicar (preſchudifàr).  
 ffahdigš nocivo (noſivo).  
 ffahdneekš funilèiro.  
 ffaidris claro (flàro).  
 ffaidrſrdiba sinceridàde.  
 ffaistš bello, lindo, bonito.  
 ffaistums belleza (bellèſa), lin-  
 deza (lindèſa), boniteza  
 (bonitèſa).  
 ffaikit contar (fontàr).  
 ffaikliš cifra, número.  
 ffaitees olhar (oſjàr).  
 fškola escola (eškòla).  
 fškolotajš proffeffòr.  
 ffreeſchanàš corridà (fòrriða).  
 ffreeť correr (fòrrèr).  
 ffrihweriš eſcrivào (eſfrivòng).  
 ffrudra formiga.  
 ffrudru pùbliš formiguèiro.  
 fflaktujiš açogue (aſògue).  
 fflauť mungir (munſchir).  
 flawa glòria.  
 flawens, paſiſtams afamàdo.

fliftafi palift peioràr.  
 fliftaſ peiòr.  
 fliftš mào, mal.  
 fliftu flawu zelt desacreditar  
 (deſafreditàr).  
 flinniza enfermària, hospital  
 (oſpitàl).  
 flimiba doença (doenſa), mo-  
 lèſtia.  
 flims doente.  
 flmags peſàdo.  
 flmags, fwarigš grave (gràve).  
 flmagums peſo.  
 flmaidit sorrir.  
 flmalſumš fineza (finèſa).  
 flmarſcha aròma, cheiro (fchèi-  
 ro), perfùme.  
 flmeet rir.  
 flmiltainš arenòso.  
 flmilts arèa.  
 flneegš neve (nève).  
 flnotš genro (ſchènro).  
 jobs dènte.  
 fòdit caſtigar (caſtigàr), pu-  
 nir, multàr, penàr.  
 fòdš mùlta, pèna.  
 foliš paſſo.  
 foſe gànſo.  
 fpainiš balde.  
 Spanija Hespanha (Eſpànja).  
 fpalwa penna.  
 fpeedeens preſſào (preſſòng).  
 fpegeliš eſpelho (eſpèljo).  
 fpehtš força (fòrſa), vigor  
 (wigòr).  
 fpehle jogo (ſchògo).  
 fpehles lecta brincadeira (brin-  
 cadeira).  
 fpehlet jogàr (ſchogàr).  
 fpehlet, muſifu tocar (totàr).

fpehzigſ robuſto.  
 fpekiſ toucinho (toſinjo).  
 fpekulantiſ eſpeculador (eſpe-  
 kulador).  
 fpeulet eſpecular (eſpefular).  
 fpihkeriſ armazem (armazem).  
 fptaudit cuſpir (cuſpir).  
 fpihdet brilhar (briljar).  
 fpihdumſ luſtre.  
 fprahſeentſ exploſão (eſplo-  
 ſão).  
 fpređikot pregâr.  
 fpreedumſ juizo (ſchuiſo).  
 fprihdiſ pâlmo.  
 ſtabſ poſte.  
 ſtahdit plantâr.  
 ſtahdſ plânta.  
 ſtahſtit contar (contâr), narrâr.  
 ſtalliſ cocheira (coſchêira).  
 ſtanziſta eſtação (eſtação).  
 ſtarp entre.  
 ſtarpiba differença (differença).  
 ſtarpbrihdiſ intervallo (inter-  
 wâllo).  
 ſtarſ raio.  
 ſteidſoſch urgente (urſchente).  
 ſteigſchanâſ deprêſſa, urgen-  
 cia (urſchênſia).  
 ſtempelmarſka eſtampilha (eſtam-  
 pilha).  
 ſtepe campo (tampo).  
 ſtilbſ pèrna.  
 ſtingriſ ſevero (ſewèro).  
 ſtrahdat trabalhar (trabaljar).  
 ſtrahdneekſ trabalhador (tra-  
 baljador).  
 ſtrahdneeku partiſta turma.  
 ſtrihditeeſ diſputâr.  
 ſtrihditeeſ, plehſteeſ brigâr.  
 ſtrihduſ briga.

ſtribpot riſcar (riſtar).  
 ſtrikiſ corda (fôrda).  
 ſtubriſ eſquinha (eſfinja).  
 ſtubriſ, fante canto (fânto).  
 ſtunda hora (ora).  
 ſudrabſ argento (arſchente),  
 prata.  
 fuga raça (raça).  
 ſuhdſſiba queixa (têiſcha).  
 ſuhſſo papihriſ mataborrão  
 (mataborrão).  
 ſuhnaſ muſgo.  
 ſuhſtiumſ remeſſa.  
 ſuhſtit, pawehlet mandâr.  
 ſuhſtniſ enviado (enwiado).  
 ſuhſtniſ, iſneſeiſ meſſageiro  
 (meſſageiro).  
 fuga raça (raça).  
 ſulaine copeira (ſopêira).  
 ſulainiſ copeiro (ſopêiro).  
 ſumma ſomma, importância,  
 quantia (ſwanzia).  
 ſupa ſopa, potagem (potâ-  
 ſcheng).  
 ſwaigſne eſtrêlla.  
 ſwaine cunhada (ſunjada).  
 ſwainiſ cunhado (ſunjado).  
 ſwaninſch campinha (ſampa-  
 inja).  
 ſwari balança (balança).  
 ſwarigſ importante.  
 ſwarſ, ſmagumſ peſo.  
 ſweedri ſuôr.  
 ſweeſt lançar (lançar).  
 ſweeſta trauſ manteguêira.  
 ſweeſtſ manteiga (mantêiga).  
 ſwehret jurar (ſchurar).  
 ſwehreſ peſador.  
 ſwehreſ juramento (ſchura-  
 mento).

fwehrt pesàr.  
 fwehtbilde imagem (imàscheng).  
 fwehtdeena domingo.  
 fwehtfi fèsta.  
 fwehtku deena feriàdo.  
 fwehts sànto.  
 fweizinajums lembrança (lem-  
 brànfa).  
 fwejneefš pescador (peffadòr),  
 peixeiro (peifcheiro).  
 fwejot pescar (peffàr).  
 fweščš estranho (estrànjo).  
 fweze vela (wèla).  
 fwins chumbo (ščùmbo).

T.

tà assim (aššing).  
 tabaka fumo.  
 tabella tabèlla.  
 tahdš tàl.  
 tabki longe (lòngjche).  
 tahrps bicho (biščo).  
 taišni dirèito.  
 taišniba justiça (ščuštifa).  
 taišnigi justo (ščùsto).  
 tamoščna alfandega.  
 tante tia, comadre (fomàdre).  
 tapehž pòis, portànto.  
 taš aquillo (afillò).  
 tafe chicara (ščifara).  
 tà tad então (entòng).  
 taušš gòrdo.  
 taulumš gordura.  
 taupit poupar.  
 tauta povo (pòwo), nação  
 (našòng).  
 tauteets compatriota (fompa-  
 triòta).  
 tautiškš nacional, populàr.

teatris theàtro.  
 teefleetu pratejs jurista (šču-  
 rišta).  
 teefnefš juiz (ščuiš).  
 tehja cha (ščà).  
 tehrauds aço (àšo).  
 tehwiija pàtria.  
 tehwijas miħlestiba patriotismo.  
 tehwijas miħlotajs patriòta.  
 tehws pài.  
 teifšmas boàto.  
 teift dizer (dišer).  
 tekšts texto (tefšio).  
 telegrašš telègrapho (telègrafo).  
 tešč vitello (witèllo).  
 tepifiš tapète.  
 terminšč prazo (pràšo).  
 teštaments testamènto.  
 tiħgeriš tigre.  
 tiħliš rède.  
 tiħriba assèio, limpeza (lim-  
 peša).  
 tiħrit limpàr.  
 tiħrs limpo.  
 tiħrs, nešajaušts puro.  
 tiħtarš perù.  
 tiš tào (tòng).  
 tikai so, somènte.  
 tiš daudš tantò.  
 tiššo apènas.  
 tifumš virtude (wirtùde).  
 tilts pònte.  
 tinta tinta.  
 tirdšnežiba commercio (fom-  
 mèrščo).  
 tirgotawa negòcio, loja (lòščha).  
 tirgoniš negociànte.  
 tirgotees negociàr.  
 tirguš mercado (merčàdo).  
 tižamš crivel (frimél).

tiziba fê.  
 tizibas sette confissão (fon-  
 fiſſông).  
 tizet erer (frèr).  
 tomehr porêm (perèng), toda-  
 via (todawia).  
 tornis tòrre.  
 tomeris barrica (barrika).  
 trafz louco (lòfo).  
 trafz, muſſis maluco (malúfo).  
 traufz vaso (wáfo).  
 traufu ſkapis guarda louça  
 (gwarda lófa).  
 trauzet perturbâr.  
 trefteris fumil.  
 trepes escada (effada).  
 treschà terça (tèrfa).  
 treschdeena quarta feira (fwâr-  
 ta fêira).  
 trinejs amolador.  
 trihſi très.  
 trihſidesmit trinta.  
 trihſi ſinti trezentos (tresên-  
 tos).  
 trihſpadſmit treze (trèje).  
 troſſnis barulho (barúljo),  
 ruido.  
 truhſt faltâr.  
 truhſumſ fálta.  
 truhſumſ, waina defêito.  
 tſchetredesmit quarenta (fwa-  
 rënta).  
 tſchetri quatro (fwátro).  
 tſchetri ſinti quatrocentos  
 (fwátrofëntos).  
 tſchetrpadsmit quatorse (fwa-  
 tórje).  
 tſchuhſfa cobra (fòbra).  
 tu tu.  
 tuhſtotaſa dafa millésimo.

tuhſtots mil.  
 tuhlin lògo.  
 tuhwu pèrto.  
 tuffneſis desèrto.  
 tulfojumſ traducção (traduf-  
 ſông).  
 tultot traduzir (tradufir), in-  
 terpretâr.  
 tulfſ intérprete.  
 tumſch escuro (effuro).  
 tur là.  
 turp ida.  
 turpinajumſ continuação (fenz-  
 tinuaſông).  
 turpinat continuar (fontinuâr).  
 twaifoniſ vapor (wapòr).  
 twaifs vapor (wapòr).  
 ubags pòbre.  
 ubagu dahwana esmòla.  
 ugumſ fògo.  
 uhdens àgua.  
 uhdens befenis tanque (tânfe).  
 uhdens fritumſ sálto, cachoei-  
 ra (faſchvèira).  
 uhdens fruhſe moringue (mo-  
 ringe).  
 uhſas bigòde.  
 uhtrupe leilão (leilông).  
 un e.  
 upe rio.  
 upite ribèiro.  
 uſeet descobrir (deſfobrir).  
 uſglabat guardâr.  
 uſſahpt subir.  
 uſſemmet pentear.  
 uſſlauſit escutar (eſfutâr).  
 uſmaniba attenção (attensông).  
 uſ preeſſchu eet progressâr.  
 uſ parada fiado.  
 uſrahdit indiciar (indifâr).



ufraudſit selår.  
 uſflats aspecto (aſpèkto).  
 uſtizamſ fièl.  
 uſtiziba confiança (konfiànſa).  
 uſturas libdſjeffi mantimentos.  
 uſiuret ſuſtentår, mantèr.  
 uſwahret vencer (wenſèr).  
 uſweſchanàs conducção (kon-  
 duſſjông).  
 uſjeltees no meega levantar-se  
 (lewantår=ſe).  
 uſjihtiba diligencia (diliſjhèn-  
 ſia).  
 uſjihutigſ diligente (diliſjhènte).  
 ute piolho (piòljo).

**W.**

wadit dirigit (dirijſchir), redi-  
 gir (redijſchir).  
 waga ſulco (jùlfo).  
 wagonſ waggòn.  
 wahgis carro (fårro).  
 wahſtſ tàmpa.  
 wahrduiza vocabulario (wefa-  
 bulàrio), dictionario (dij-  
 zionàrio).  
 wahrds palavra (palåwra).  
 wahrds, noſaufumſ nòme.  
 wahrit cozer (foſèr), cozinhar  
 (foſinjår).  
 wahritees ferver (ferwèr).  
 wahroſch fervente (ferwènte).  
 wahrpa espiga.  
 wahrti portão (portông).  
 wahſtſ ferida.  
 wahzeetſ allemão (allemông).  
 Wahzija Allemania (Allemån-  
 ja).  
 wainanat lamentår.

wairaf mais.  
 wairums quantitàde (kwanti-  
 tàde).  
 wajadſiba neceſſidàde.  
 wajadſigſ neceſſàrio.  
 wajaſchana perſeguição (per-  
 jeguiſjông).  
 wajat perſeguir.  
 wajatajſ perſeguidør.  
 wafar hontem (onteng).  
 wafara puſe occidente (wſzi-  
 dènte), oèſte.  
 wafå aberto.  
 waldiba Gøverno.  
 waldibas noteifumſ decreto  
 (defrètø).  
 waloda lingua.  
 wafſirdiba franqueza (fran-  
 kèſa).  
 walſtſ eſtådo.  
 wangineefſ prigionèiro.  
 wara podèr, potència.  
 warbuht talvez (talwèſ).  
 warens potènte, poderøſo.  
 waroniſ heroe (erøe).  
 wafara veråo (werông).  
 wafaras ſwehtfi pentecoste  
 (penteføſte).  
 wafſis cera (ſèra).  
 weegſprahitiba ligeireza (liſſhei-  
 rèſa).  
 weegliſ facil (fåſil).  
 weegliſ, ne=ewehrojamſ leve  
 (lèwe).  
 weela ſubſtåncia.  
 weena ùma.  
 weenigaiſ unico (ùnifo).  
 weenfahrfch ſimples.  
 weenpadſmit onze (ønſe).  
 weens um (ung).

wreens weenigs sozinho (sozinho).  
weefniza hospedaria (ospedaria).

weeta lugàr.

weeta, stahwofliis posicão (posição).

weetejs local (local).

wehjisch vento (vento).

wehl ainda.

wehleschanàs desejo (desejo).

wehletajs eleitòr.

wehletees desejar (desejar).

wehls tarde.

wehrgs escravo (escravo).

wehrtiba valor (valor).

wehjtule carta (carta).

wehjture historia (història).

weids manèira.

welns diàbo.

weltees rodàr.

weltigi inutil, escusado (escusado).

weseliba saùde.

weseligš salùbre.

wescha ròupa.

wesels intèiro.

wezmahyte, behrnu fanehmeja partèira.

weztehws avo (avo).

wezs velho (velho).

widus punfts cèntro.

widutajiba mediação (mediação).

widutajs intermediàrio.

wihnogas uva (uva).

wihna stahds vidèira (vidèira).

wihrs marido.

wihra mahyte sògra.

wihra tehws sògro.

wihse manèira, geito (jeito).

wilks lòbo.

wilft tiràr.

wilna lā (lang).

wilnis ònda.

wilshanas engàno, erro.

wiltiba falsidàde.

wiltigš falso.

wiltot falsificar (falsificar).

wilzeens, dsheszeke trem (trem).

wina èlla.

winneštš, pefna lucro (lucro).

winisch èlle.

wirspuse superficie.

wisadā wihjē obligatòrio.

wisaugstafais suprèmo.

wislabafais especiàl.

wista gallinha (galinha).

wistopiba criação de gallinhas (criação de gallinhas).

wistu fuhtš gallinheiro (gallinheiro).

## Z.

zablis frango.

zablits pinto.

zaur pèlo, por.

zaurejas lihdsjellis pùrga.

zaurlaidoschš permeàvel (permeavel).

zaurums buraco (buraco).

zeenigš digno, respeitavel (respeitavel).

zeenishana èstima.

zeenit estimàr, respeitàr, prezàr (prezar).

zeest soffrèr.

zeetofjnīs fortaleza (fortaleza).

zētš dūro.  
zētuma šods prisāo (prisōng).  
zētums cadeia (fadèia).  
zēta lihfunš curva (fūrva).  
zēlojumš viagem (viāšcheng).  
zēkneekš viajante (viāšchānte).  
zēšch caminho (faminjo), via  
(via), estrāda.  
zēna preço (prēšv).  
zēnsura censūra.  
zēpt assār.  
zēret esperār.

zēret esperār.  
zēriba esperānça (esperānša).  
zēturdaša quarto (fivārto).  
zēgars charuto (šcharūto).  
zēif quanto (fivānto).  
zēiments cimēnto.  
zēirwis machado (mašchādo).  
zēitronš limāo (limōng).  
zēuhka porco (pòrko).  
zēuhziba porcaria (porcaria).  
zēufura needre canna (fānna).  
zēufurš assucar (aššufar).



Jauna grahmata:

# Kolonistu dsihwe

São Paulo walstî (Brafilijâ)

no

Jahna Gutmana.

Maksâ 10 kap. ar peesuhhtishanu

(war suhtit pasimarkâs), dabujama pee isdeweja.

Adreti luhdlu paskatitees wahrnizas preekshwahrâ.

212 29 87



Katram kristigam zilwekam un katrai kristigai  
gimenei wjadsetu turet few wismas weenu labu kristigu laik-  
rakstu, kurfch kalpo zilweka dwehfeles wjadfibam un pazila  
wika flatu no inihzibas uf to, kas muhschigs. Ka tahs  
laikraksts grib kalpot

# „Awots“

ar sawu peelikumti

## „Jaunibas Draugu“,

turi isnahf abi kopā if nedelas un kalpo Deewa walstibas  
darbam pee wezeem un jauneem.

„Awots“ jau sawā nofautumā issaka, ko tas grib: —  
Ifflahpufchos atspirdsinat.

„Awots“ fneeds sinas par draudsi un mifioni tehwiā  
un no plafchās pasaulēs, lai zeltu Deewa  
darbus gaismā un stiprinatu darbinekus.

„Awots“ fneeds iffklaidrojūmus no fwehteem raksteem  
ustatifchanai, un ari prahtam, ko padomat.

„Awots“ peeagreesh wehribu audfinafchanai, un wezakus  
zenfchas darit ujmangus uf pateefibu: ka wi-  
fas tautas dsihwo saweem behrneem.

„Awots“ eewehro fwehtdeenās fcolas un pasneeds pa-  
mahzibas ar fihnejunneem fwehtdeenās fcolas  
darbineefeem.

„Awots“ pasneeds sinas par notikumeem eefsch- un ahr-  
semēs.

„Awots“ pasneeds ilustrazijas, ari darbineku gihmetnes  
pee dsihweš un darbu apraksteem. Tas zen-  
fchas sewi darit zeenigu, gulet uf familijas galda, kur ir pa-  
fchi ir weefi tajā labpraht eefklatifees.

„Awotu“ pawada if nedelas jaunibas un behrnu laik-  
raksts „Jaunibas Draugs“, kurfch pee  
„Awota“ inahf atfewifchā peelikumā. „Jaun. Draugs“ fneeds  
religifsti-tikumifla fatura stahstus, apzerejumus if wehstures,  
dsihweš, geografijas, dabas finatnes, mifiones; dsejokus, dseef-  
mas ar un bei muftas.

„Awots“ maksā pa gadu ar peefubtifchanu pa pastu N. 3.—  
Pa ½ gadu N. 1.50; tapat uf ahrsemeem.

Pasta adrese: Bz Kontropy „Awots“, Pura.

Redaktors=ijdewejs: J. A. Freijs.



# J. A. Freija & beedru grahmatu un nošdu drukatava,

Rigā,

leelajā Kehnimē eelā Nr. 28.

Telefons Nr. 3676.

Isgatavo grahmatas ar iigrešnojumeem  
un klisehejam.

**Nošdu grahmatas un kalendars.**

Tirdzniecības, beedribu un familiju vajadšibam:

Zenu rahditajus,  
wehtulu papirus  
firmas kuverus



šinojumus u. t. pr.  
beedribu štatutus  
gada aprehkinus

programas, u. t. pr.

weenā un wairakās krahsās.

Wisit-, eeluhigumu-, kašisu- un žitas kartes  
modernos isgatawojumos.

Glihta un pamatiga pagatawosehana.

— ♦ — Mehrenas ženas. — ♦ —

213 29 87

7147112  
LATVIJAS NACIONĀLA BIBLIOTEKA



0303052415

